

---

# LETNO POROČILO ZA LETO 2020

---

CENTER JUDOVSKÉ  
KULTURNE DEDIŠČINE  
SINAGOGA MARIBOR

---

Židovska ulica 4, 2000  
Maribor

---

Maribor, 26. II. 2021

---



*Jean Fjodor*



Odgovorne osebe za pripravo letnega poročila so:

a) za poslovno poročilo: Boris Hajdinjak, direktor;

b) za statistiko obiska po prireditvah in na socialnih omrežjih: Marjetka Bedrač in Domen Kodrič

c) za računovodsko poročilo: J & M RIBIČ d. o. o, Betnavska cesta 21 2000 MARIBOR, Zdenka Žunkovič, univ. dipl. ekon., računovodja.

1. SPLOŠNI PODATKI O JAVNEM ZAVODU .....	2
2. POSLOVNO POROČILO .....	3
2.1 IZVAJANJE STRATEŠKEGA NAČRTA IN DOLGOROČNIH CILJEV JAVNEGA ZAVODA .....	3
2.1.1 Kadrovska zasedba in investicije .....	3
2.1.2 Medinstitucionalno in mednarodno povezovanje .....	4
2.1.3 Pedagoško-andragoški programi .....	5
2.1.4 Strokovno udejstvovanje in izobraževanje .....	5
2.1.5 Zapuščina Ivasovič .....	7
2.2 PREGLED LETNE REALIZACIJE PROGRAMA IN STATISTIKE OBISKA .....	10
2.2.1 Šoa – spominjajmo se .....	12
2.2.2 Kamnite solze .....	16
2.2.3 Po poteh mariborskih Judov (Marpurgi) .....	17
2.2.4 Evropski dnevi judovske kulture: Judovska popotovanja .....	19
2.2.5 Dnevi odprtih vrat .....	20
2.2.6 Pedagoško-andragoški programi .....	21
2.2.7 Popularizacija, medinstitucionalno sodelovanje in postprodukcija .....	22
2.3 IZDAJATELJSKA DEJAVNOST .....	28
2.3.1 Pripravljene in izdane publikacije .....	28
2.3.2 Pripravljena in izdana vabila, plakati, letaki .....	28
2.4 MEDIJSKA PRISOTNOST .....	30
3. RAČUNOVODSKO POROČILO .....	31
3.1 TEMELJNE RAČUNOVODSKE PREDPOSTAVKE IN USMERITVE .....	31
3.2 VREDNOTENJE IN IZKAZOVANJE POSTAVK .....	32
3.3 REDNI LETNI POPIS .....	32
3.4 RAZKRITJA PODATKOV V BILANCI STANJA NA DAN 31. 12. 2020 .....	33
3.4.1 SREDSTVA .....	33
3.4.2 OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV .....	34
3.5 POJASNILA K IZKAZU IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV – DOLOČENIH UPORABNIKOV OD 1. 1. DO 31. 12. 2020 .....	37
3.5.1 PRIHODKI .....	37
3.5.2 ODHODKI .....	38
3.5.3 UGOTOVLJENI PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI .....	40
3.6 POJASNILA IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO VRSTAH DEJAVNOSTI OD 1. 1. DO 31. 12. 2020 .....	40
3.7 POJASNILA IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO NAČELU DENARNEGA TOKA .....	40

## 1. SPLOŠNI PODATKI O JAVNEM ZAVODU

NAZIV ZAVODA:	Center judovske kulturne dediščine Sinagoga Maribor
SKRAJŠAN NAZIV ZAVODA:	Sinagoga Maribor
NASLOV:	Židovska ulica 4, 2000 Maribor
MATIČNA ŠTEVILKA:	3895688000
DAVČNA ŠTEVILKA:	17073910
ŠT. PODRAČUNA PRI UJP, SLOVENSKA BISTRICA	SI56 0127 0600 0001 587
E-POŠTA:	<a href="mailto:info@sinagogamaribor.si">info@sinagogamaribor.si</a>
SPLETNA STRAN:	<a href="http://www.sinagogamaribor.si">www.sinagogamaribor.si</a>
TELEFON:	(02) 252 78 36; 031 680 294
FAKS:	(02) 252 78 37
DIREKTOR:	Boris Hajdinjak

Center judovske kulturne dediščine Sinagoga Maribor (krajše: CJKD Sinagoga Maribor ali Sinagoga Maribor) je bil ustanovljen z odlokom Mestne občine Maribor, sprejetim dne 28. VI. 2010 (*Medobčinski uradni vestnik*, št. 21/2010), medtem ko je bil v register pravnih oseb na Okrožnem sodišču Maribor vpisan dne 26. I. 2011 z matično številko 3895688000. Javni zavod upravlja z objektom nekdanje sinagoge v Židovski ulici 4 v skladu s *Pogodbo o prenosu sredstev v upravljanje* (št. 41001–376/2011–1) z dne 19. VII. 2011. V skladu s to pogodbo CJKD Sinagoga Maribor upravlja z nepremičnino – kulturnim centrom Sinagoga, Židovska ulica 4, Maribor, št. parcele 1967/1, k.o. 657 Maribor – grad. Nepremičnina v naravi predstavlja obnovljen objekt – nekdanjo srednjeveško judovsko sinagogo –, objekt pa je opremljen z opremo v lasti Mestne občine Maribor (v nadaljevanju: MOM), ki je z *Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Center za judovsko kulturno dediščino Sinagoga Maribor* določila, da zavod upravlja z nepremičnino in omenjeno opremo.

Organa javnega zavoda sta direktor in Svet zavoda. Predstojnik zavoda je direktor. Nadzorni organ zavoda je Svet zavoda.

Zavod je v letu 2020 vodil direktor Boris Hajdinjak. Imenovan je bil s sklepom Mestnega sveta MOM z dne 20. IV. 2017 in je nastopil mandat s 1. IX. 2017 za dobo štirih let.

Svet zavoda sestavljajo:

- Majda Ivnik, predstavnica ustanoviteljice (MOM), predsednica Sveta zavoda;
- Tjaša Klanjšček, predstavnica ustanoviteljice (MOM), namestnica predsednice Sveta zavoda;
- Marjetka Bedrač, predstavnica delavcev zavoda;
- dr. Andrej Hozjan, predstavnik zainteresirane javnosti;
- Klemen Brvar, predstavnik zainteresirane javnosti.

Javni zavod skrbi za evidentiranje, dokumentiranje, raziskovanje in prezentacijo judovske kulture, kulturne dediščine in zgodovine; preučuje antisemitizem in holokavst na Slovenskem; izvaja pedagoške programe; organizira kulturne prireditve in projekte; izdaja strokovne publikacije in se vključuje v kulturno ponudbo starega mestnega jedra. Ponuja prostore za organizacijo različnih kulturnih dogodkov, koncertov manjših glasbenih zasedb, predavanj in strokovnih srečanj ter sodeluje s sorodnimi ustanovami doma in po svetu.

## 2. POSLOVNO POROČILO

### 2.1 IZVAJANJE STRATEŠKEGA NAČRTA IN DOLGOROČNIH CILJEV JAVNEGA ZAVODA

Strateški in dolgoročni cilji javnega zavoda CJKD Sinagoga Maribor izhajajo iz odloka o ustanovitvi<sup>1</sup>, ki ga je Mestna občina Maribor sprejela v letu 2010. V skladu z njim je osnovno poslanstvo zavoda izvajanje javne službe na področju zbiranja, ohranjanja, dokumentiranja, proučevanja, interpretiranja, upravljanja in razstavljanja judovske kulturne dediščine s področja MOM in širše ter posredovanja podatkov o njej z namenom razvijanja zavesti o judovski kulturni dediščini, širjenja védenja o njenih vrednotah in omogočanja uživanja v njej. Tem ciljem smo v letu 2020 kljub pandemiji v celoti sledili: ob interdisciplinarnem proučevanju in popularizaciji judovske kulturne dediščine v Sloveniji in Srednji Evropi, smo pripravljali strokovna gradiva o zgodovini judovstva, posredovali informacije in gradiva zainteresiranim javnostim, se medinstitucionalno in mednarodno povezovali, pripravljali in izvajali kulturne programe, vključno z razstavami, znanstvenimi srečanji, predavanji ipd. ter sodelovali v raziskovalnih in založniških projektih širšega spektra. Naša prizadevanja so bila usmerjena tudi k spodbujanju medkulturnega dialoga oziroma k popularizaciji judovske kulture kot orodja razumevanja, spoštovanja in promocije kulturne raznolikosti posameznikov, skupin, narodov in držav. Z izvajanjem dejavnosti javne službe in realizacijo programov, načrtovanih v okviru letnega načrta dela za leto 2020, smo kljub pandemiji uspešno gradili temelje, na osnovi katerih lahko zavod preraste v osrednji, vseslovenski muzejsko-informacijski in dokumentacijski center za judovsko kulturno dediščino.

Programska specifičnost javnega zavoda CJKD Sinagoga Maribor izhaja iz historične vrednosti in sporočilnosti objekta nekdanje sinagoge, ta je trenutno edini spomenik judovske dediščine v Sloveniji s statusom spomenika državnega pomena<sup>2</sup>, CJKD Sinagoga Maribor pa edini slovenski javni zavod, ki permanentno in kontinuirano raziskuje in prezentira judovsko kulturno dediščino, tako na slovenskih tleh, kot tudi v širšem, mednarodnem prostoru. Temu ustrezno skušamo razvijati čim bolj kvalitetno programsko ponudbo in vsebine, ki podajajo celovite informacije o vpetosti judovske kulture, njenega izročila, ustvarjalnosti in zgodovine v lokalno, regionalno, nacionalno in mednarodno okolje. V tem kontekstu razvijamo tudi medinstitucionalno in mednarodno sodelovanje, pri čemer se povezujemo z različnimi domačimi in tujimi organizacijami.

#### 2.1.1 Kadrovska zasedba in investicije

Od 1. IX. 2017 je direktor Boris Hajdinjak. Kadrovsko zasedbo so v letu 2020 sestavljali direktor, koordinatorka in organizatorka kulturnih programov Marjetka Bedrač ter do 31. V. 2020 in od 1. XII. 2020 muzejski vodič / oblikovalec zvoka in slike Domen Kodrič.

	V. tar. skup.	VI. tar. skup.	VII. tar. skup.	SKUPAJ
<b>Redne zaposlitve, ki jih financira MOM</b>				
Število zaposlenih za DČ			1	1
Število zaposlenih za NČ			1	1
<b>Zaposlitve, ki jih ne financira MOM</b>				
Število zaposlenih za DČ	1			1
Število zaposlenih na 31. XII. 2020 skupaj	1		2	3

<sup>1</sup> Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Center za judovsko kulturno dediščino, *Medobčinski uradni vestnik*, št. 21/2010. Pri izvajanju javne službe smo obenem upoštevali tudi smernice, podane v elaboratu s predlogom vsebinske zasnove in organizacije izvajanja programa, ki je ob začetku delovanja Sinagoge Maribor načrtoval osnovno vizijo njenega razvoja kot novega mestnega kulturnega centra; gl. Peter Može, Daniel Sajko, *Mariborska sinagoga: predlog vsebinske zasnove ter organizacije izvajanja programa*, tipkopis, Maribor 1999.

<sup>2</sup> Vlada Republike Slovenije je v letu 2015 sprejela *Odlok o razglasitvi Sinagoge v Mariboru za kulturni spomenik državnega pomena* (Uradni list RS, št. 62/15), s čimer je uradno potrdila izjemni pomen mariborske sinagoge v sklopu slovenske kulturnozgodovinske dediščine in ji obenem zagotovila institucionalno zaščito na najvišji državni ravni.

Za namen **investicijskega vzdrževanja** ustanoviteljica v letu 2020 zavodu ni zagotovila nobenih sredstev. Zavod je iz lastnih sredstev nabavil dva osebna računalnika, prenosnega in stacionarnega, v skupni vrednosti **1.684,89 EUR**. Nabava te opreme je bila zaradi potreb, ki so se pokazale ob ukrepih za obvladovanje panpidemije in preprečevanje širjenja virusa COVID-19.

### 2.1.2 Medinstitucionalno in mednarodno povezovanje

Pri pripravi in izvedbi programov smo sodelovali s številnimi domačimi in tujimi raziskovalnimi, izobraževalnimi, muzejskimi, kulturnimi ter drugimi sorodnimi ustanovami in društvi.

**Med domačimi partnerskimi organizacijami so bili:** Center urbane kulture Kino Šiška, Ljubljana; Časopisna hiša Večer; Dolenjski muzej Novo mesto; Društvo humanistov Goriške, Nova Gorica; Društvo študentov zgodovine Maribor – ISHA Maribor; Društvo za evropsko zavest (DEZ), Maribor; Dvojezična osnovna šola I Lendava; Festival Ljubljana; Fotoklub Maribor, Festival fotografije Maribor 2020; Galerija-Muzej Lendava (GML), Sinagoga Lendava – Slovenski muzej holokavsta; Gimnazija Brežice; Gimnazija Koper; Gimnazija Nova Gorica; Gimnazija Poljane, Ljubljana; Goethe-Institut Ljubljana; Gorenjski muzej, Kranj; Hotel Mitra, Ptuj; III. gimnazija Maribor; Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Maribor (JSKD, OI Maribor); Knjižni festival Mesto knjige, Nova Gorica; Knjižnica - Kulturni center Lendava; Knjižnica Janka Glazerja Ruše; Koroški pokrajinski muzej, Muzej Slovenj Gradec; Kulturni dom Krško, Mestni muzej Krško; Kulturno društvo Lendava; Kulturno društvo Mariborska literarna družba; Literarna hiša Maribor; Mariborska knjižnica; Mednarodni festival dokumentarnega filma DOKUDOC; Mednarodni raziskovalni center druge svetovne vojne Maribor; Mestna občina Ljubljana (MOL); Mestna občina Maribor (MOM); Mestna občina Murska Sobota; Mestni muzej Idrija; Mestno gledališče Ptuj; Mini teater - Judovski kulturni center Ljubljana (JKC Ljubljana), Festival Hiša strpnosti, Ljubljana; Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije; Mitra, društvo za razvoj avdiovizualne kulture in medkulturnega dialoga, Maribor; Mladinski kulturni center Maribor (MKC Maribor); Muzej krščanstva na Slovenskem, Stična; Muzej novejšje zgodovine Celje (MNZ Celje); Muzej novejšje zgodovine Slovenije (MNZS), Ljubljana; Narodni dom Maribor; Občina Lendava; Občina Ruše; OŠ 8 talcev Logatec; OŠ Bičevje (zdaj OŠ Kolezija), Ljubljana; OŠ dr. Bogomirja Magajne Divača; OŠ Draga Kobala Maribor; OŠ Fram; OŠ Jakobski Dol; OŠ Janka Glazerja Ruše; OŠ Kapela; OŠ Koseze, Ljubljana; OŠ Kungota; OŠ Ljubečna; OŠ Miklavž na Dravskem polju; OŠ Miška Kranjca Ljubljana; OŠ Oskarja Kovačiča, Ljubljana; OŠ Pesnica; OŠ Preserje; OŠ Staneta Žagarja Kranj; OŠ Starše; OŠ Šmartno pod Šmartno goro; Pokrajinski muzej Kočevje; Pomorski muzej »Sergej Mašera« Piran; Pomurski muzej Murska Sobota; Posavski muzej Brežice; Prva gimnazija Maribor; RTV Slovenija; Ruski center za znanost in kulturo, Ljubljana; Skupnost muzejev Slovenije (SMS); Slovenski etnografski muzej (SEM), Ljubljana; Slovensko narodno gledališče Maribor (SNG Maribor); Služba za premično dediščino in muzeje; Srednja ekonomsko-poslovna šola Koper; Srednja šola za oblikovanje Maribor; Srednja zdravstvena in kemijska šola Novo mesto; Škofijska gimnazija Vipava; Teološka fakulteta Univeze v Ljubljani (TEOF UL), Enota v Mariboru; Tolminski muzej; Tosch.TV; Umetnostna galerija Maribor (UGM); Univerzitetna knjižnica Maribor (UKM); Založba Beletrina, Ljubljana; Založba Pivec, Maribor; Zavod za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona (Kultprotur), Grad Negova; Zavod za kulturo, turizem in šport Murska Sobota; Zavod za varstvo kulturne dediščine Republike Slovenije (ZVKDS), Ljubljana; Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, Območna enota Maribor (ZVKDS, OE Maribor); Združenje EPeKa, Maribor; Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti (ZRC SAZU), Ljubljana; Znanstvenoraziskovalno središče Koper (ZRS Koper), Inštitut za filozofske študije; Zveza borcev za vrednote NOB Ruše; Zveza kulturnih društev Lendava; Zveza kulturnih društev Maribor; Zveza združenj borcev za vrednote NOB (ZZB NOB), Koordinacijski odbor žrtev vojnega nasilja – TO Auschwitz.

**Med partnerskimi organizacijami iz tujine so bili:** Associazione "Amici di Israele" - Gorizia [Društvo prijatelji Izraela - Gorica]; Comune Udine [Občina Videm]; European Association for the Preservation and Promotion of Jewish Culture and Heritage (AEPJ) [Evropska zveza za ohranjanje in promocijo judovske kulture in dediščine]; Holocaust Education Trust Ireland (HETI) [Irski sklad za poučevanje o holokavstu]; Instytut Pamięci Narodowej [Inštitut za narodni spomin], Varšava; Instytut Pileckiego [Inštitut Pileckega], Varšava; International Network for Experimental Philosophy and Theology (INEPT) [Mednarodna mreža za eksperimentalno filozofijo in teologijo]; Kulturno društvo Člen 7 za avstrijsko Štajersko, Pavlova hiša, Potrna; Museo della Comunità ebraica

di Trieste "Carlo e Vera Wagner" [Judovski muzej "Carla in Vere Wagner"], Trst; Muzej grada Splita [Mestni muzej Split]; National Library of Israel [Narodna knjižnica Izraela], Jeruzalem; Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau, Archiwum Państwowego Muzeum Auschwitz-Birkenau, Oświęcim [Državni muzej Auschwitz-Birkenau, arhiv Državnega muzeja Auschwitz-Birkenau]; Slovenski dom – KPD Bazovica, Reka; United States Holocaust Memorial Museum (USHMM) [Spominski muzej holokavsta Združenih držav Amerike], Washington, D. C.; Yad Vashem, Jeruzalem; Židovska općina Rijeka [Judovska skupnost Reka].

V letu 2020 smo prav tako **sodelovali tudi z nekaterimi tujimi veleposlaništvimi v Sloveniji**, med njimi z Veleposlaništvom Države Izrael, Veleposlaništvom Republike Poljske in Veleposlaništvom Ruske federacije.

Pri pripravi razstave »Tu se je smrt utrudila do smrti ...: slovenske žrtve Auschwitza pa so nam prijazno pomagali tudi **posamezniki iz Slovenije in Hrvaške**: Avgust Bradač, Dolenjske Toplice; Bronka Jarc, Maribor; Erika Fürst, Murska Sobota; Franc in Helena Kulovec, Dolenjske Toplice; Irena Horvat Šavel, Murska Sobota; Marinka Hasenbihel, Slovenske Konjice; Milena Žerič, Šempeter v Savinjski dolini; Nada Bobnar, Dolenjske Toplice; Oto Konstein, Zagreb; Sonja Vrščaj, Ljubljana.

Z izjemo razstavnega projekta, posvečenega predstavitvi likovnega ustvarjanja pravičnika med narodi Romana Eriha Petscheta, ki smo ga bili zaradi zdravstvenih okoliščin primorani prestaviti v programsko leto 2021, smo vse ostale načrtovane programske sklope uspešno izvajali. Ob tem smo se tudi **medprojektno povezovali**; z nekaterimi našimi dogodki smo se tako vključevali v projekte, kot so bili Kulturni dnevnik 2019/2020, 100 let meje – od St. Germaina do Evropske unije, Odprti horizonti, 23. slovenski dnevi knjige v Mariboru, 6. festival Hiša strpnosti, Koroški muzejski večeri, Bob leta 2019, Poletna muzejska noč, Glas Romov – koncertni del, Dnevi zaganjanja EKO 8, Dokudoc 2020, Festival fotografije Maribor 2020 in Pot do skupne zmage – 75 let velikega podviga.

### 2.1.3 Pedagoško-andragoški programi

Pomemben del naših programov so v letu 2020 kljub pandemiji predstavljali tudi pedagoško-andragoški programi, s katerimi smo si prizadevali v navezavi z izobraževalnimi društvi in interesnimi združenji širiti védenje o judovski zgodovini Maribora in Slovenije ter judovski kulturni nasploh. Pedagoško-andragoške programe, vključno s predavanji in predstavitvami, izvedenimi v sklopu drugih programskih sklopov, smo izvedli za naslednje skupine obiskovalcev:

- **Osnovne šole**: OŠ Angela Besednjaka Maribor; OŠ bratov Polančičev Maribor; OŠ dr. Antona Trstenjaka Negova; OŠ Kamnica; OŠ Miklavž na Dravskem polju; OŠ Starše; OŠ Veržej.
- **Srednje šole**: Gimnazija Brežice; Gimnazija Koper; Gimnazija Poljane, Ljubljana; Prva gimnazija Maribor; Srednja ekonomsko-poslovna šola Koper; Srednja gradbena šola in gimnazija Maribor; Srednja zdravstvena in kemijska šola Novo Mesto; III. gimnazija Maribor.
- **Fakultete, študentske organizacije in akademski kolegiji**: Mednarodna mreža za eksperimentalno filozofijo in teologijo (INEPT); Oddelek za germanistiko na Pedagoški fakulteti Univerze v Mariboru.
- **Druga interesna združenja in organizacije**: Rotary klub Maribor; Univerza za III. življenjsko obdobje iz Ljubljane; Zavod za turizem Maribor - Pohorje in turistični vodniki.

### 2.1.4 Strokovno udejstvovanje in izobraževanje

Center judovske kulturne dediščine Sinagoga Maribor je že vrsto let član Skupnosti muzejev Slovenije (SMS) in Zveze evropskih judovskih muzejev (Association of European Jewish Museums – AEJM). Dva zaposlena uslužbenca sta tudi člana stalne slovenske delegacije pri Mednarodni zvezi za spomin na holokavst (International Holocaust Remembrance Alliance – IHRA).

Na področju strokovnega udejstvovanja in izpopolnjevanja smo se uslužbenci Sinagoge Maribor v letu 2020 udeležili programov različnih strokovnih združenj in drugih sorodnih organizacij. Zaradi pandemije covid-19 so bili vsi navedeni programi izvedeni virtualno.

dogodek	datum	program
Plenarno virtualno zasedanje Mednarodne zveze za spomin na holokavst (IHRA), Berlin 2020 (29. VI. – 2. VII. 2020)	29. VI. 2020	virtualni delovni sestanek muzejske delovne skupine
Plenarno virtualno zasedanje Mednarodne zveze za spomin na holokavst (IHRA), Leipzig 2020 (16. XI. – 3. XII. 2020)	17. XI. 2020	Monitoring Access to Holocaust Collections, virtualna predstavitev IHRA projekta
	18. XI. 2020	virtualni delovni sestanek muzejske delovne skupine
	23. XI. 2020	Safeguarding Sites, virtualna predstavitev IHRA projekta
	24. XI. 2020	virtualno plenarno zasedanje
	30. XI. 2020	virtualni delovni sestanek muzejske delovne skupine
	1. XII. 2020	virtualni delovni sestanek odbora za holokavst, genocid in zločine zoper človečnost
	2. XII. 2020	Voices for a Better World: The Legacy of Testimonies, virtualna projekcija dokumentarnega filma v sklopu spremljevalnega programa plenarnega zasedanja
	2.–3. XII. 2020	virtualno plenarno zasedanje
Virtualno letno zasedanje Zveze evropskih judovskih muzejev (AEJM)	18. XI. 2020	The presence of the Holocaust in European Jewish Museums, virtualna predstavitev in razprava
Program Skupnosti muzejev Slovenije (SMS)	4. XII. 2020	Angažiranje občinstva v Brooklynskem muzeju v času epidemije covid-19, virtualna delavnica s Sharon Matt Atkins
Izobraževalni program Yad Vashema v sodelovanju s Spominskim območjem Jasenovac	7. XII. 2020	Virtual Tour of Jasenovac Camp, virtualna predstavitev z Ivom Pejakovičem
Virtualni sestanek Programskega sveta Oddelka za germanistiko Filozofske fakultete Univerze v Mariboru	8. XII. 2020	virtualni delovni sestanek
Program Zveze evropskih judovskih muzejev (AEJM)	9. XII. 2020	Looking Back and Ahead, virtualni delovni sestanek

Med programskimi vsebinami dajemo posebno pozornost tudi programom spominjanja na holokavst ter učenja o njem in antisemitizmu, ki ga je pogojil. Tovrstni programi so v slovenskem prostoru še kako pomembni, saj slovenska družba kljub relativno maloštevilni judovski populaciji nikoli ni bila imuna na pojave antisemitizma. Ta se v zadnjem času celo krepi, tako v obliki sovražnega govora, ki preplavlja zlasti socialna omrežja in tiskane medije, kakor tudi v aktivnostih skrajnih političnih skupin. Ozaveščanje javnosti o holokavstu kot enem najhujših zločinov zoper človeštvo bo ostajalo tudi v prihodnje pomemben del zavodovih programskih aktivnosti. Projekte s področja ohranjanja spomina na holokavst razvijamo v sodelovanju s priznanimi domačimi in tujimi strokovnjaki, ob tem pa smo že uspeli zasnovati trajnostne programe, kot sta



*Šoa – spominjajmo se in Kamnite solze*<sup>3</sup>, s katerima v slovenskem prostoru prevzemamo pobudo na področju spominjanja na holokavst in učenja o njem. Na osnovi naše vpetosti v mednarodne aktivnosti spodbujanja spominjanja na holokavst ter ozaveščanja in učenja o njem sta bila predstavnika zavoda v letu 2018 imenovana v **stalno slovensko delegacijo pri zvezi IHRA**. Predstavnica zavoda je sodelovala pri pripravi revizijskega poročila ZDA za IHRA. V zadnjih letih vzporedno s programi spominjanja in učenja o holokavstu razvijamo tudi programe spominjanja in učenja o prezrtem nacističnem genocidu nad Romi in Sinti.

Kljub majhnosti slovenskega ozemlja in relativno maloštevilni judovski populaciji na Slovenskem pred drugo svetovno vojno holokavst našega ozemlja ni zaobšel. Slovenska judovska skupnost je usodni udarec doživela 26. IV. 1944 z začetkom množičnih deportacij Judov iz Prekmurja, kjer je tedaj živelo največ Judov na naših tleh. Po izkušnji holokavsta si slovenska judovska skupnosti nikoli več ni resnično opomogla, katastrofalne posledice holokavsta pa so v kombinaciji s povojnimi političnimi razmerami pripeljale tako rekoč do izbrisa zgodovinskega spomina na slovenske Jude. Ta se v slovensko javno zavest postopoma vrača šele v zadnjih letih, tudi zaradi aktivnosti CJKD Sinagoga Maribor in nekaterih drugih sorodnih ustanov. Pod okriljem projekta *Kamnite solze* smo že v letu 2015 oblikovali in javno predstavili pobudo za razglasitev **26. IV. za nacionalni dan spomina na žrtve holokavsta v Sloveniji**, s prizadevanji za pridobitev zlasti politične podpore tej pobudi pa smo nadaljevali tudi v letu 2020, ko je sicer minilo 75 let od največje deportacije prekmurskih Judov. Pobuda zaenkrat še ni prejela zadostne podpore za njeno realizacijo. V sklopu izvajanja raziskovalne dejavnosti smo spodbujali raziskave zlasti na področjih, povezanih s temami holokavsta, genocida nad Romi in judovske kulturne dediščine, ter ob tem sodelovali z različnimi zunanjimi strokovnimi sodelavci in raziskovalci. Zbrani podatki oziroma izsledki raziskav so bili javnosti posredovani v obliki predavanj, okroglih miz in drugih sorodnih dogodkov, kot prispevki pa so bili objavljeni tudi v publikacijah, ki so izšle pod okriljem zavodove založniške dejavnosti.

### 2.1.5 Zapuščina Ivasović

Oporoke leta 2008 umrle Anice Ivasović je pripeljala do tega, da je Sinagoga Maribor podedovala stanovanjsko enoto v večstanovanjski hiši na naslovu Ruška cesta 6, Maribor (295,1 m<sup>2</sup>), in likovna dela amaterskega slikarja Marina Ivasovića.<sup>4</sup> Prevzem zapuščine je potrdil mestni svet MOM leta 2009.<sup>5</sup> Naš zavod jo je na osnovi pravnomočnega sklepa mariborskega okrožnega sodišča pridobil v letu 2014.<sup>6</sup> Kmalu po vpisu v zemljiško knjigo je dotedanja skrbnica Sinagoge Maribor tudi dejansko predala že zelo zanemarjeno nepremičnino. Sinagoga Maribor je kljub temu, da nepremičnina ni služila njenim programom, v sodelovanju z UKM MOM od takrat do danes s samo minimalni sredstvi, ki so bila za ta namen zagotovljena od MOM, poskušala preprečevati nadaljnjo škodo in aktivno iskala rešitev. Na osnovi sklepa okrožnega sodišča in po ureditvi etažne lastnine<sup>7</sup> smo se kot eden od dedičev zapuščine 11. VII. 2016 vpisali v zavodove poslovne knjige. Ta vpis, ki izhaja iz omenjenega soglasja mestnega sveta, je ustrezen, ker je Sinagoga Maribor kot javni zavod pravna oseba in je lahko lastnik premoženja, vendar seveda ne tistega, ki ga pridobi od ustanovitelja (npr. zgradba mariborske sinagoge) – tega dobi v upravljanje. Če MOM v bližnji prihodnosti ne bo izkazala interesa za rešitev problematike upravljanja z zapuščino, ki je že zdaj v izjemno slabem stanju, bo ta prepuščena nadaljnjemu propadanju. Javni zavod namreč nima na voljo lastnih sredstev, ki bi jih lahko namenil za vzdrževanje te zapuščine, in zato bremen vzdrževanja ne more prevzemati.

<sup>3</sup> Za razvoj obeh programov smo uspeli pridobiti sredstva Mednarodne zveze za spomin na holokavst – IHRA.

<sup>4</sup> Oporoka je bila napisana 14. VIII. 2008.

<sup>5</sup> V gradivu, ki je bilo MS MOM posredovano v obravnavo in potrjevanje na 29. seji, potekajoči 7. in 10. VII. 2009 (GMS – 601), je bila tržna vrednost podedovane nepremične ocenjena v višini 227.500,00 EUR. Sočasno je bila podana tudi groba ocena stroškov obnove nepremičnine v višini med 202.725,00 in 270.000,00 EUR ter letnih stroškov obratovanja nepremičnine (elektrika, voda, ogrevanje, smeti, čiščenje, varovanje) v višini med 7.000,00 in 8.000,00 EUR. MS MOM je na podlagi omenjenih izhodišč in ocene tedanjega vodje KC Sinagoga o stanju in vsebinski vrednosti zapuščenih likovnih del potrdil sklep o izdaji soglasja k brezplačni pridobitvi omenjenega premoženja.

<sup>6</sup> Sklep o dedovanju je bil izdan 20. I. 2014 (ID 1435/2008).

<sup>7</sup> Sporazum o oblikovanju etažne lastnine je bil sklenjen 7. VII. 2016.

Ključni del besedila oporoke je: »... *pod pogojem, da to etažo uredi, kot galerijo del Marina Ivasovića.*« Menimo, da je pokojnica želela, da je galerija v nepremičnini, ne pomeni pa, da mora biti celotna nepremičnina galerija. Glede na to, da v teh prostorih trenutno ni možno razstaviti teh slik, smo pripravili v sodelovanju z UKM MOM in JSKD OE Maribor stalno postavitev del Marina Ivasovića v Karanteni. Že pred tem smo pripravili občasno razstavo del Marina Ivasovića v razstavišču RRRudolf in Karlinija. S tem smo, tako upamo, izkazali spoštovanje oporočnega pogoja. Ni nepomemben tudi podatek, da ne pokojnica in njen pokojni mož kot tudi ne slike ali stavba nimajo nobene zveze z judovstvom.

Sicer so o nadaljni usodi te nepremičnine tri možnosti.

- Nepremičnina na Ruški cesti 6 se odda v dolgoročni najem kateri od nevladnih organizacij, pod pogojem, da ta prevzame stroške obnove in stroške tekočega vzdrževanja. V zvezi s tem je bilo od danes opravljenih vsaj dvajset informativnih razgovorov. Žal niso bili uspešni.
- Nepremičnina na Ruški cesti 6 se zamenja za ustrezen prostor v centru mesta Maribor, po možnosti v neposredni bližini sinagoge, ki bi po funkcionalnosti ustrezal potrebam javnega zavoda. Za to rešitev so v letih 2017 in 2018 potekali pogovori z lastnikom stavbe Židovska ulica 4a. Žal niso bili uspešni.
- Nepremičnina na Ruški cesti 6 se, v kolikor se zanjo ne bodo našle primerne vsebine, proda, sredstva od prodaje pa se namenijo za ureditev razstave likovnih del Marina Ivasovića in za ureditev dodatnih funkcionalni prostorov javnega zavoda.

Kaže, da je za Sinagogo Maribor najboljša tretja možnost: prodaja. Ker je bila zapuščina vezana tudi na določilo, da se morajo likovna dela Marina Ivasovića razstaviti v nepremičnini, ki je bila predmet zapuščine, kar pa glede na trenutno stanje nepremične in dejstvo, da zavod ne razpolaga s sredstvi za namen investiranja v nepremičnino in njenega vzdrževanja, ni mogoče realizirati, je naš zavod iskal možnost za realizacijo pogojev dedovanja skupaj z MOM.

Možnost prodaje je ponovno postala aktualna potem, ko je solastnica hiše na Ruški cesti 6/Taborski ulici 13 našla kupca za svoj del nepremičnine. Dne 20. XI. 2019 smo namreč dobili ponudbo za uveljavitev predkupne pravice. Kmalu zatem 27. XI. 2019, smo bili obveščeni, da je solastnica na upravni enoti vložila tudi zahtevo za izdajo odločbe o domnevni izdaji gradbenega in uporabnega dovoljenja ter da je prejela dopis za dopolnitev, in sicer, da mora v roku 15 dni predložiti UE pooblastilo Sinagoge Maribor kot solastnika. O tej spremembi smo obvestili zgoraj omenjeni urad večkrat, a nismo prejeli nobenih nadaljnjih navodil, kako naprej. Izjema je bilo ustno navodilo omenjenega urada z dne 10. XII. 2019, da naj dosednji solastnici izdamo pooblastilo. Ob tej priložnosti je bilo izrecno povedano, da je za nas ugodno, ker bomo izdali omenjeno pooblastilo, saj s tem izkazujemo skrb na nepremičnino. Pooblastilo za pridobitev odločbe o domnevni izdaji gradbenega in uporabnega dovoljenja smo izdali dne 12. XII. 2019. Predkupne pravice na delu nepremičnine, ki je bil v lasti solastnica hiše, nismo uveljavljali, saj z MOM oziroma njenega UKM v zvezi s tem, kljub večkratnim zaprosilom, nismo prejeli nobenih navodil.

21. I. 2020 nas je nepremičninska posrednica obvestila, da je nakup tik pred dokončanjem in da je bodoči lastnik izrazil interes po nakupu ali dolgoročnem najemu tudi našega dela stavbe. O tej pobudi smo obvestil UKM MOM 31. I. 2020.

Po ustnem pogovoru z novim lastnikom smo 17. VII. 2020 sprejeli spodaj priloženo e-pismo. 20. VII. 2020 smo to e-pismo posredovali UKM MOM.

*Pozdravljeni,*

*Moje ime je (ime in priimek) in sem nov lastnik stanovanja v prtličju in kleti na naslovu Taborska ulica 13 / Ruška cesta 6, 2000 Maribor, pišem vam v zvezi naše skupne stavbe, ki kot veste je potrebna temeljite prenove, saj je škoda zgradbo s takšno bogato zgodovino pustiti, da propade. Kot smo se že okvirno pogovarjali je z vaše strani mala verjetnost, da boste namenili sredstva za prenovo zgradbe, ki pa je brez investicije neuporabna (brez vode in elektrike) in obsojena na propad.*

*Sam vidim samo eno rešitev te situacije, da se zmenimo za prodajo nepremičnine, moj namen je zgradbo restavrirati, tako kot sem že začel obnovo spodnjega stanovanja in kleti, bi potem tudi obnovil zgornje stanovanje, streho in fasado...*

*Moj namen je zgradbo po celoviti obnovi oddajati v najem, tako da bi bil zelo vesel, če bi po morebitnem dogovoru lahko sodelovali, v obliki, da bi vi občasno stanovanje vzeli v najem za kakšne kulturne dogodke, saj ciljам bolj na to, da bi se v zgradbi dogajale razne kulturne prireditve kot so galerijske razstave, seminarji, izobraževanja,...*

*V upanju pozitivnega odgovora vas lepo pozdravljam*

*(podpis)*

Novi lastnik je v ustnem pogovoru omenil, da je izhodišče za morebitno ceno nakupa nepremičnine trenutna ocenjena vrednost v višini 70.000 EUR.

O pobudi novega solastnika hiše je bil 29. VII. 2020 v prostorih MOM opravljen sestanek z g. županom in go. podžupanjo Alenko Iskro. Istega dne smo ključne stanovanja predali g. Igorju Leskovarju iz kabineta župana MOM.

Na zahtevo UKM MOM je svet zavoda na 1. izredni korespondenčni seji 18. XII. 2020 sprejel sklep: »Nepremičnina na Ruški cesti 6 se proda, sredstva od prodaje pa se namenijo za vzdrževanje stalne razstave likovnih del Marina Ivasovića in za ureditev dodatnih funkcionalni prostorov Sinagoge Maribor.« Sklep je bil posredovan UKM MOM.

## 2.2 PREGLED LETNE REALIZACIJE PROGRAMA IN STATISTIKE OBISKA

CJKD Sinagoga Maribor ima jasno izoblikovano programsko usmeritev. Ta vključuje raznovrstne programe, od muzejsko-dokumentarnih, likovnih, fotografskih in multimedijskih razstav do predavanj, predstavitev, literarnih večerov, filmskih projekcij, glasbenih dogodkov in podobno. Velik poudarek dajemo tudi pedagoškemu delu z osnovno in srednješolsko mladino, saj želimo mlade seznanjati z judovsko kulturno dediščino kot integralnim delom slovenske kulturne dediščine, obenem pa jih z vključevanjem v programe spominjanja in seznanjanja z zgodovino holokavsta in antisemitizma ozaveščamo o pomembnosti spoštovanja in sprejemanja različnih etničnih skupin, strpnosti sobivanja ter ne nazadnje spoštovanja človekovih pravic.

V letu 2020 smo ob izvajanju nalog, izhajajočih iz ustanovitvenega akta, programe in aktivnosti kljub pandemiji realizirali večinoma v skladu z letnim programom dela za leto 2020. Ob tem pa moramo znova izpostaviti, da smo prav zaradi pandemije pri načrtovanju še bolj smelih programskih aktivnosti še bolj kot do zdaj omejeni tako v finančnem kakor tudi v kadrovskem, prostorskem in tehničnem smislu. Upošteva se naštete omejitve nadaljnjo širitev programske ponudbe in vpeljava zahtevnejših programskih nalog v prihodnje ne bo več mogoče izvajati v takšnem obsegu kot doslej.

Osrednji nosilni programi javnega zavoda so bili tudi v letu 2020 mednarodni projekti *Šoa – spominjajmo se, Kamnite solze* in *Evropski dnevi judovske kulture (ali EDJK)*, pod okriljem katerih smo se povezali s številnimi domačimi in tujimi sorodnimi ustanovami ter realizirali vrsto najrazličnejših dogodkov. V projektih *Šoa – spominjajmo se* in *EDJK* prevzema CJKD Sinagoga Maribor tudi vlogo nacionalnega koordinatorja prireditve, v projektu *Kamnite solze*, ki ga pa je v letu 2020 ni podprla Mednarodna zveza za spomin na holokavst (IHRA), pa vlogo nosilca projekta. Ob izvedbi naštetih programov tako prevzemamo obsežne organizacijske zadolžitve in aktivnosti. Ob njih smo zasnovali tudi različne spremljajoče dogodke, v okviru našega sodelovanja z drugimi javnimi zavodi pa smo posamezne strokovne programe organizirali izven sedeža javnega zavoda. Odzivali pa smo se tudi na pobude drugih kulturnih organizacij in se vključevali v njihove programe.

Na področju **kulturnega turizma** smo kljub pandemiji sodelovali z Zavodom za turizem Maribor in Zavodom za kulturo turizem in šport Murska Sobota (projekt Rediscover Jewish Heritage in the Danube Region).

V letu 2020 je bila Sinagoga Maribor zaradi veljavnih protikoronskih ukrepov zaprta od 13. 3. do 4. 5. 2020 in od 24. 10. do 31. 12. 2020, za javnost pa je bila tako **odprta 186 dni**. Leta 2019 je bila Sinagoga Maribor odprta 256 dni, povprečje za leta 2016–2018 pa je 251 dni. To torej pomeni, da je bila Sinagoga Maribor leta 2020 kljub pandemiji odprta skoraj 75 % časa prejšnjih let.

Javne kulturne prireditve (predstave, koncerti, razstave ...) v letu 2020	št. dogodkov	št. obiskovalcev
Skupno letno število	132	53744
Letno število premiernih dogodkov v lastni produkciji	36	6030
Letno število ponovitev, organizacije gostovanj (postprodukcija)	10	41468
Število koprodukcij z organizacijami iz Slovenije	66	3689
Število koprodukcij z organizacijami iz tujine	17	1483
Število gostovanj lastne produkcije v Sloveniji	-	-
Število mednarodnih gostovanj lastne produkcije	2	1064
Število gostovanj slovenske produkcije v Mariboru	-	-
Število tujih gostovanj v Mariboru	1	10

Javne kulturne prireditve (predstave, koncerti, razstave ...)	Realizacija 2018	Realizacija 2019	Realizacija 2020
Skupno letno število	162	214	132
Skupno število obiskovalcev	28543	99616	53744
Skupno število obiskovalcev prireditev (razen festivalov)	6118	6886	3171
Skupno število obiskovalcev razstav v Sinagogi	9155	11810	3095
Skupno število obiskovalcev razstav na gostovanjih	13270	90122	43447
Skupno število obiskovalcev do virtualnih programov*	ni podatka	ni podatka	6593
Število obiskovalcev na spletni strani zavoda v koled. letu	6167	6273	7401
- število objav na spletni strani	42	65	52

\*Virtualni programi, ki smo jih ustvarjali v času obeh lockdownov.

Družbena omrežja – število vseh objav*	2018	2019	2020
Facebook	98	163	164
Instagram	20	33	43
Twitter	ni podatka	21	23
Flickr	ni podatka	ni podatka	8
Youtube	ni objav	1	17

\*V število so zajete vse objave na družbenih omrežjih, vključno z obvestili, novicami, najjavami, deljenimi vsebinami in virtualnimi programi.

Družbena omrežja – doseg vseh objav, število posamičnih uporabnikov in sledilcev	2018	2019	2020
Facebook (doseg objav)	15965	51751	61762
- število posamičnih uporabnikov, ki so se odzvali na objave	1438	5360	4805
Instagram (število sledilcev)	ni podatka	122	190
Twitter (število sledilcev)	ni podatka	37	40
Flickr (število ogledov)	ni podatka	ni podatka	85
Youtube (število ogledov)	-	20	1540

V sklopu digitalne komunikacije smo se pridružili tudi različnim pobudam in kampanjam na družbenih omrežjih:

- #RememberingFromHome, #ShoahNames (kampanja Yad Vashema);
- #naprejšpreteklost, #naprejšpreteklost (2), #praznicnimuzej (kampanja Skupnosti muzejev Slovenije in Službe za premično dediščino in muzeje);
- #odprti, #odprtizakulturo, #odprtioder (kampanja Ministrstva za kulturo RS, Centra za kreativnost in Mestne občine Ljubljana);
- #OstaniDoma, #StayHome (svetovna kampanja).

2.2.1 Šoa – spominjamo se

Št. dogodkov: 38

Št. obiskovalcev: 3921

zap. št.	datum, lokacija	program	sodelujoče institucije in organizacije	in	medprojektno povezovanje	klasifikacija programa	št. dogod.	št. obisk.
1.	14.-29. 1. 2020, OŠ Kungota	Klara Kukovec, projekcija biografsko-dokumentarnega filma za učence šole	OŠ Kungota			Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	32
2.	14. 1. – 2. 2. 2020, OŠ Kungota	Kamnite solze: spominjanje in učenje o holokavstu in genocidu nad Romi, dokumentarna razstava	OŠ Kungota			Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	184
3.	16. 1. 2020, Dolenjski muzej Novo mesto	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka za splošno javnost	Dolenjski muzej Novo mesto			Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	50
4.	16. 1. 2020, Dolenjski muzej Novo mesto	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka za dijake Srednje zdravstvene in kemijske šole Novo mesto	Dolenjski muzej Novo mesto			Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	90
5.	20. 1. 2020, OŠ Starše	Kohnsteini in Singerji, predavanje Borisa Hajdinjaka za učence šole	OŠ Starše			Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	20
6.	20. 1. – 21. 2. 2020, OŠ Starše	Zvezdna proga – razstava o holokavstu, dokumentarno-literarna razstava	OŠ Mariborska knjižnica	Starše;		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	300
7.	21. 1. 2020, Srednja ekonomsko-poslovna šola Koper	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka za dijake šole	Srednja ekonomsko-poslovna šola Koper			Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	55
8.	21. 1. 2020, Gimnazija Koper	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka za dijake šole	Gimnazija Koper			Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	30

9.	21. 1. 2020, Pomorski muzej »Sergej Mašera« Piran	Holokavst v Istri, predavanje Borisa Hajdinjaka	Pomorski muzej »Sergej Mašera« Piran		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	45
10.	21. 1. 2020, OŠ Draga Kobala Maribor	Prisilno delo v času nacizma, odprtje dokumentarne razstave dijakov Škofijske gimnazije Vipava	OŠ Draga Kobala Maribor		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	40
11.	22. 1. 2020, Mini teater - JKC Ljubljana	Potni listi za življenje, tiskovna konferenca ob pripravi dokumentarne razstave Potni listi za življenje	Mini teater - JKC Ljubljana; Veleposlaništvo Republike Poljske v Ljubljani		Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1 iz	20
12.	22. 1. 2020, Univerzitetna knjižnica Maribor	Potni listi za življenje, odprtje dokumentarne razstave	Univerzitetna knjižnica Maribor; Veleposlaništvo Republike Poljske v Ljubljani		Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1 iz	40
13.	22. 1. 2020, Univerzitetna knjižnica Maribor	Paragvajski potni listi, projekcija dokumentarnega filma	Univerzitetna knjižnica Maribor; Inštitut za narodni spomin, Varšava; Veleposlaništvo Republike Poljske v Ljubljani		Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1 iz	40
14.	22. 1. – 29. 2. 2020, Univerzitetna knjižnica Maribor	Potni listi za življenje, dokumentarna razstava	Univerzitetna knjižnica Maribor; Inštitut Pileckega, Varšava; Veleposlaništvo Republike Poljske v Ljubljani		Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1 iz	660
15.	23. 1. 2020, Sinagoga Maribor	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, spominška slovesnost z odprtim razstave in koncertom zasedbe Duo Sinergos			Premierni dogodki v lastni produkciji	z 2 iz	60

16.	23. 1. – 3. 9. 2020, Sinagoga Maribor	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, dokumentarna razstava	Državni Auschwitz-Birkenau; Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije	muzej		Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1 iz	[1061]
17.	24. 1. 2020, Univerzitetna knjižnica Maribor	Vsako leto eno ime: Erika Fürst, mednarodno znanstveno srečanje	Univerzitetna knjižnica Maribor; Prva gimnazija Maribor; III. gimnazija Maribor			Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	81
18.	27. 1. 2020, Gimnazija Poljane, Ljubljana	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka za dijake šole	Gimnazija Poljane, Ljubljana			Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	45
19.	27. 1. 2020, Pomurski muzej Murska Sobota	Obtčali v Šanghaju: življenje judovskih beguncev skozi objektiv Arthurja Rothsteina, odprtje fotografske razstave	Pomurski muzej Murska Sobota; Mini teater - JKC Ljubljana	muzej		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	37
20.	27. 1. 2020, Romska postaja, Maribor	Branimir Ritonja: Auschwitz, odprtje fotografske razstave	EPeKa; Maribor	Fotoklub		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	25
21.	27. 1. – 31. 3. 2020, Romska postaja, Maribor	Branimir Ritonja: Auschwitz, fotografska razstava	EPeKa; Maribor	Fotoklub		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	120
22.	28. 1. 2020, Posavski muzej Brežice	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka za dijake Gimnazije Brežice	Posavski muzej Brežice	muzej		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	45
23.	28. 1. 2020, Mestni muzej Krško	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka	Kulturni dom Krško, Mestni muzej Krško			Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	40
24.	29. 1. 2020, OŠ Pesnica	Usoda ljudi s posebnimi potrebami v času nacizma, odprtje dokumentarne razstave dijakov Škofijske gimnazije Vipava	OŠ Pesnica			Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	50



25.	29. 1. 2020, Hotel Mitra, Ptuj	Sinagoga Maribor VR 360, predstavitev animacije VR 360 z avtorjem Mihaelom Tošem	Tosch.TV; Hotel Mitra, Ptuj		Koprodukcije organizacijami Slovenije	z 1 iz	10
26.	29. 1. 2020, Muzej Slovenj Gradec	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka	Koroški pokrajinski muzej, Muzej Slovenj Gradec	Koroški muzejski večeri	Koprodukcije organizacijami Slovenije	z 1 iz	40
27.	29. 1. 2020, OŠ Miklavž na Dravskem polju	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka za učence 7. razredov šole	OŠ Miklavž na Dravskem polju		Koprodukcije organizacijami Slovenije	z 3 iz	63
28.	29. 1. – 13. 2. 2020, Srednja šola za oblikovanje Maribor	Holokavst – ohranjanje spomina, razstava plakatov mednarodnega oblikovalskega natečaja Yad Vashema 2012	Srednja šola za oblikovanje Maribor; Yad Vashem; Veleposlaništvo Države Izrael		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	760
29.	29. 1. – 5. 3. 2020, OŠ Miklavž na Dravskem polju	Holokavst 1933–1945 (Pogum, da se spominjamo), dokumentarna razstava	OŠ Miklavž na Dravskem polju; Center Simona Wiesenthala, Jeruzalem		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	500
30.	30. 1. 2020, Sinagoga Lendava	Spominjajmo se, osrednja spominjska slovesnost ob mednarodnem dnevu spomina na žrtve holokavsta in odprtje razstave Auschwitz – kraj na Zemlji: Auschwitz Album	Občina Lendava; Mestna občina Murska Sobota; JKC Ljubljana		Koprodukcije organizacijami Slovenije	z 1 iz	100
31.	30. 1. – 31. 3. 2020, Sinagoga Lendava	Auschwitz – kraj na Zemlji: Auschwitz Album, dokumentarna razstava	Občina Lendava; Galerija-Muzej Lendava, Sinagoga Lendava, Slovenski muzej holokavsta; Yad Vashem, Jeruzalem		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	115

32.	12. 2. 2020, Knjižnica Glazerja Ruše	Janka Glazerja Ruše	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, predavanje Borisa Hajdinjaka	Mariborska knjižnica; Knjižnica Janka Glazerja Ruše; Zveza borcev za vrednote NOB Ruše; OŠ Janka Glazerja Ruše; Občina Ruše	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	150
33.	13. 2. 2020, Sinagoga Maribor		»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, strokovno vodenje po razstavi za dijake Prve gimnazije Maribor		Premierni dogodki v lastni produkciji	1	18
34.	14. 2. 2020, Sinagoga Maribor		»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, strokovno vodenje po razstavi za dijake Prve gimnazije Maribor		Premierni dogodki v lastni produkciji	2	56

### 2.2.2 Kamnite solze

Št. dogodkov: 15

Št. obiskovalcev: 654

zap. št.	datum, lokacija	program	sodelujoče institucije in organizacije	medprojektno povezovanje	klasifikacija programa	št. dogod.	št. obisk.
1.	2. 3. 2020, Mini teater - JKC Ljubljana	<b>Nekje še sije sonce. Spomini na holokavst,</b> predstavitve knjige Michaela Grünbauma in Todda Hasak-Lowyja	Mini teater - JKC Ljubljana; Založba Pivec	6. festival strpnosti	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	10
2.	2. 3. 2020, Mini teater - JKC Ljubljana	<b>Potni listi za življenje,</b> odprtje dokumentarne razstave	Mini teater - JKC Ljubljana; Velesposlanstvo Republike Poljske v Ljubljani	6. festival strpnosti	Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1 iz	15
3.	2. 3. 2020, Mini teater - JKC Ljubljana	<b>Paragvajski potni listi,</b> projekcija dokumentarnega filma	Mini teater - JKC Ljubljana; Inštitut za narodni spomin,	6. festival strpnosti	Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1 iz	15

				Varšava; Veleposlaništvo Republike Poljske v Ljubljani				
4.	2. 3. – 23. 4. 2020, Mini teater - JKC Ljubljana	Potni listi za življenje, dokumentarna razstava		Mini teater - JKC Ljubljana; Inštitut Pileckega, Varšava; Veleposlaništvo Republike Poljske v Sloveniji	6. festival strpnosti	Hiša	Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1 185
5.	5. 3. 2020, Sinagoga Maribor	Uničenje dokumentarnega filma Tima Slada		ZRC SAZU; Mini teater - JKC Ljubljana	6. festival strpnosti	Hiša	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 18
6.	6. 3. 2020, Sinagoga Maribor	Uničenje dokumentarnega filma Tima Slada za dijake Srednje gradbene šole in gimnazije Maribor		ZRC SAZU; Mini teater - JKC Ljubljana	6. festival strpnosti	Hiša	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 38
7.	31. 7. 2020, Sinagoga Maribor, Židovski trg	Noč, ko so violine obmolkne: predavanje Vite Zalar Genocid nad Romi v primežu sodobnih populizmov ter koncert Katje Šulc in Andraža Mazija		EPEka	Glas Romov koncertni del	-	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 2 45
8.	5. 11. 2020, Ljubljana, mesto	Stolpersteine, položitev spominskih obeležij 'tlakovcev spomina'		Mini teater - JKC Ljubljana; Mestna občina Ljubljana			Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 6 120
9.	5. 11. 2020, Facebook	Stolpersteine, video prenos v živo polaganja spominskih obeležij 'tlakovcev spomina'		Mini teater - JKC Ljubljana; Mestna občina Ljubljana			Premierni dogodki v lastni produkciji	1 208

### 2.2.3 Po poteh mariborskih Judov (Marpurgij)

Št. dogodkov: 8      Št. obiskovalcev: 2516

zap. št.	datum, lokacija	program	sodelujoče institucije organizacije	medprojektno povezovanje	klasifikacija programa	št. dogod.	št. obisk.

1.	26. 1. 2020, Palazzo d'Aronco, Videm	Marpurgi – potomci mariborskih Judov, odprtje dokumentarne razstave	Občina Društvo prijatelji Izraela - Gorica	Videm; prijatelji	Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1	60
2.	26. 1. – 31. 5. 2020, Palazzo d'Aronco, Videm	Marpurgi, potomci mariborski Judov, dokumentarna razstava	Občina Društvo prijatelji Izraela - Gorica	Videm; prijatelji	Mednarodna gostovanja lastne produkcije	1	1050
3.	30. 9. 2020, SNG Maribor	Marpurgi, tiskovna konferenca ob premieri opere Marpurgi in izdaji ponatisa romana Zlate Vokač Medic ter pripravi dokumentarne razstave Marpurgi: med zgodovino in literarno svobodo	Mariborska knjižnica; Založba Beletrina; SNG Maribor	Založba SNG	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1	30
4.	2. 10. 2020, SNG Maribor	Marpurgi: med zgodovino in literarno svobodo, neuradno odprtje dokumentarne razstave ob premieri opere Marpurgi	Mariborska knjižnica; Založba Beletrina; SNG Maribor	Založba SNG	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1	350
5.	2.-15. 10. 2020, SNG Maribor	Marpurgi: med zgodovino in literarno svobodo, dokumentarna razstava	Mariborska knjižnica; Založba Beletrina; SNG Maribor	Založba SNG	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1	500
6.	15. 10. – 15. 11. 2020, Mestna občina Maribor	Marpurgi: med zgodovino in literarno svobodo, dokumentarna razstava	Mariborska knjižnica; Založba Beletrina; SNG Mestna občina Maribor	Založba SNG	Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	500
7.	12. 12. 2020, Slovenski dom – KPD Bazovica, Reka	Marpurgi, potomci mariborski Judov, odprtje dokumentarne razstave	Judovska skupnost Reka; Slovenski dom – KPD Bazovica, Reka; Mestni muzej Split; Judovski muzej »Carla in Vere Wagner«, Trst	skupnost	Koprodukcije organizacijami iz tujine	z 1	12

8.	12.-23. 12. 2020, Slovenski dom – KPD Bazovica, Reka	Morpurgi, potomci mariborski Judov, dokumentarna razstava	Judovska skupnost Reka; Slovenski dom – KPD Bazovica, Reka; Mestni muzej Split; Judovski muzej »Carla in Vere Wagner«, Trst	Mednarodna gostovanja lastne produkcije	1	14
----	------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	---	----

2.2.4 Evropski dnevi judovske kulture: Judovska popotovanja

Št. dogodkov: 14 Št. obiskovalcev: 1452

zap. št.	datum, lokacija	program	sodelujoče institucije organizacije	medprojektno povezovanje	klasifikacija programa	št. dogod.	št. obisk.
1.	3. 9. 2020, Facebook, Youtube	Judje na Slovenskem – Maja Weiss napovednik, virtualno povabilo na projekcijo dokumentarnega filma	DOKUDOC; Mitra	Dokudoc 2020	Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	80
2.	3. 9. – 30. 10. 2020, Grad Negova	Judovski jeziki, dokumentarna razstava	Kultprotur, Grad Negova; Narodna knjižnica Izraela; AEPJ		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	859
3.	4. 9. 2020, Sinagoga Maribor	Judje na Slovenskem, projekcija dokumentarnega filma ter pogovor z režiserko Majo Weiss in soscenaristko Alenko Hladnik	DOKUDOC; Mitra	Dokudoc 2020	Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	35
4.	4. 9. – 31. 12. 2020, Sinagoga Maribor	Andrej Perko: Judovsko pokopališče v Rožni Dolini, fotografska razstava	Fotoklub Maribor	Festival fotografije Maribor 2020	Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	[296]
5.	4. 9. – 31. 12. 2020, Sinagoga Maribor	Terra Sancta 1910: največje slovensko romanje v Sveto deželo, razstava fotografij Petra Nagliča	Muzej krščanstva na Slovenskem; Slovenski etnografski muzej		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	[280]

6.	6. 9. 2020, Sinagoga Maribor	Kulturno izročilo mariborske sinagoge, dan odprtih vrat, individualni ogledi razstav Judovsko pokopališče v Rožni Dolini in Terra Sancta 1910			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	55
7.	6. 9. 2020, Sinagoga Maribor	<b>Terra Sancta 1910: največje slovensko romanje v Sveto deželo</b> , odprtje fotografske razstave	Muzej krščanstva na Slovenskem; Slovenski etnografski muzej		Premierni dogodki v lastni produkciji	1	16
8.	6. 9. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor	Judovska popotovanja, virtualna predstavitev dokumentarne razstave	Narodna knjižnica Izraela; AEPJ		Premierni dogodki v lastni produkciji	1	88
9.	10. 9. 2020, Sinagoga Maribor	<b>Potovanja v Sveto deželo nekoč in življenje v njej danes</b> , predavanje Maje Kutin			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	16
10.	11. 9. 2020, Grad Negova	Judovski jeziki, predstavitev z delavnico za učence OŠ Negova	Kulprotur, Grad Negova		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	11
11.	12. 9. 2020, Sinagoga Maribor	<b>Andrej Perko: Judovsko pokopališče v Rožni Dolini</b> , neuradno odprtje fotografske razstave ob začetku Festivala fotografije Maribor 2020	Fotoklub Maribor	Festival fotografije Maribor 2020	Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	20
12.	18. 9. 2020, Maribor, Melje	<b>Melje v prvi polovici 20. stoletja: zgradbe in njihove zgodbe</b> , vodeno kolesarjenje z Borisom Hajdinjakom	Umetnostna galerija Maribor	Dnevi zaganjanja EKO 8	Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	36
13.	29. 10. 2020 spletna stran Sinagoga Maribor, Facebook, Youtube	<b>Augustin Stegenšek in Jeruzalem</b> , virtualno predavanje dr. Marjete Ciglencečki			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	46
14.	24. 11. 2020, Facebook, Youtube	<b>Melje v prvi polovici 20. stoletja: zgradbe in njihove zgodbe</b> , video	Umetnostna galerija Maribor	Dnevi zaganjanja EKO 8	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	190

2.2.5 Dnevi odprtih vrat

Št. dogodkov: 11

Št. obiskovalcev: 480

zap. št.	datum, lokacija	program	sodelujoče institucije in organizacije	medprojektno povezovanje	klasifikacija programa	št. dogod.	št. obisk.
1.	8. 2. 2020, Sinagoga Maribor	Slovenski kulturni praznik: Nekje še sije sonce. Spomini na holokavst, predstavitev knjige Michaela Grünbauma in Todda Hasak-Lowyja	Založba Pivec		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	48
2.	8. 2. 2020, Sinagoga Maribor	Slovenski kulturni praznik: Orfej iz pekla: lagerske pesmi Aleksandra Kulisiewiczza, glasbeno-literarni performans Janija Kovačiča	ZRC SAZU		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	44
3.	8. 2. 2020, Sinagoga Maribor	Slovenski kulturni praznik, dan odprtih vrat			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	220
4.	8. 2. 2020, Sinagoga Maribor	Slovenski kulturni praznik: »Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, vodenje po razstavi z Borisom Hajdinjakom			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	89
5.	18. 5. 2020, Sinagoga Maribor	Mednarodni dan muzejev, dan odprtih vrat			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	[1]
6.	20. 6. 2020, Sinagoga Maribor	Poletni večer na Židovski: »Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, dan odprtih vrat, individualni ogledi razstave		Poletna muzejska noč	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	73
7.	26.-27. 9., 3.-4. 10., 10. 10. 2020, Sinagoga Maribor	Dnevi evropske kulturne dediščine 2020, dnevi odprtih vrat	ZVKDS		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	5	6

## 2.2.6 Pedagoško-andragoški programi

Št. dogodkov: 12 Št. obiskovalcev: 329

zap. št.	datum, lokacija	program	sodelujoče institucije in organizacije	medprojektno povezovanje	klasifikacija programa	št. dogod.	št. obisk.
----------	-----------------	---------	----------------------------------------	--------------------------	------------------------	------------	------------

1.	8. 1. 2020, Sinagoga Maribor	Judovska zgodovina Maribora, predavanje za študente germanistike na Pedagoški fakulteti UM				Premierni dogodki v lastni produkciji	1	3
2.	11. 1. 2020, Sinagoga Maribor	Judovska zgodovina Maribora, predavanje za slušatelje Univerze za III. življenjsko obdobje iz Ljubljane				Premierni dogodki v lastni produkciji	1	52
3.	11. 1. 2020, Maribor, mesto	Po poteh judovske zgodovine v Mariboru, strokovno vodenje po Mariboru za slušatelje Univerze za III. življenjsko obdobje iz Ljubljane				Premierni dogodki v lastni produkciji	1	52
4.	18. 1. 2020, Sinagoga Maribor	Judovska zgodovina Maribora, predavanje za slušatelje Univerze za III. življenjsko obdobje iz Ljubljane				Premierni dogodki v lastni produkciji	1	45
5.	12. 2. 2020, Sinagoga Maribor	Kulturni dnevnik 2019/2020, predstavitev z delavnico za učence OŠ Angela Besednjaka Maribor	Narodni Maribor	dom	Kulturni dnevnik 2019/2020	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 2	52
6.	19. 2. 2020, Sinagoga Maribor	Kulturni dnevnik 2019/2020, predstavitev z delavnico za učence OŠ bratov Polančičev Maribor	Narodni Maribor	dom	Kulturni dnevnik 2019/2020	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 2	38
7.	4. 3. 2020, Sinagoga Maribor	Kulturni dnevnik 2019/2020, predstavitev z delavnico za učence OŠ Kamnica	Narodni Maribor	dom	Kulturni dnevnik 2019/2020	Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 2	55
8.	6. 10. 2020, Sinagoga Maribor	Judje in judovstvo, predstavitev z delavnico za učence OŠ Veržej				Premierni dogodki v lastni produkciji	2	32

## 2.2.7 Popularizacija, medinstitucionalno sodelovanje in postprodukcija

Št. dogodkov: 34

Št. obiskovalcev: 44.392

zap. št.	datum, lokacija	program	sodelujoče institucije organizacije	in	medprojektno povezovanje	klasifikacija programa	št. dogod.	št. obisk.



CJKD SINAGOGA MARIBOR

1.	1. 1. – 31. 12. 2020, Sinagoga Maribor	Sinagoga Maribor, spomenik državnega pomena			Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	-	533
2.	(1. 1.) – 9. 1. 2020, Mestna hiša Ljubljana	Ciril Horjak: Risbe v Soboto, razstava ilustracij in karikatur	Mestna občina Ljubljana; Mini JKC - JKC Ljubljana		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	-	36.000
3.	(1. 1.) – 22. 1. 2020, Sinagoga Maribor	Zgodovina mariborskih Judov in njihove sinagoge, dokumentarna razstava			Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	-	[151]
4.	(1. 1.) – 22. 1. 2020, Sinagoga Maribor	Judovska diaspora, dokumentarna razstava	Narodna knjižnica Izraela; AEPJ		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	-	[151]
5.	(1. 1.) – 31. 3. 2020, Teološka fakulteta Univerze v Ljubljani	Od puščave do mize, dokumentarno-arheološka razstava	TEOF UL, Enota v Mariboru		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	-	700
6.	22. 1. 2020, Sinagoga Maribor	Sprejem Veleposlanika Republike Poljske v Ljubljani za častne goste in organizatorje razstavnega projekta Potni listi za življenje	Veleposlanstvo Republike Poljske v Ljubljani		Tuja gostovanja v Mariboru	1	10
7.	23. 1. – 3. 9. 2020, Sinagoga Maribor	Sinagoga Maribor: konservatorsko-restavratorski posegi, dokumentarna razstava	ZVKDS, OE Maribor		Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	-	[1156]
8.	25. 1. 2020, SNG Maribor	Ciril Horjak: Risbe v Soboto, razstava ilustracij in karikatur	Večer; Maribor	SNG	Ponovitve, organizacija gostovanj (postprodukcija)	1	800

9.	29. 1. 2020, Galerija RRRudolf, Maribor	Marin Ivasovič: Iz ljubezni do pokrajine in v iskanju lepote, odprtje likovnih razstav	JSKD, OI Maribor; Zveza kulturnih društev Maribor; Mariborska literarna družba; Literarna hiša Maribor		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	20
10.	29. 1. – 18. 2. 2020, Galerija RRRudolf, Maribor	Marin Ivasovič: Iz ljubezni do pokrajine in v iskanju lepote, likovna razstava - retrospektiva	JSKD, OI Maribor; Zveza kulturnih društev Maribor; Mariborska literarna družba; Literarna hiša Maribor		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	80
11.	29. 1. – 15. 5. 2020, JSKD, OI Maribor	Marin Ivasovič: Iz ljubezni do pokrajine in v iskanju lepote, likovna razstava - krajine	JSKD, OI Maribor; Zveza kulturnih društev Maribor; Mariborska literarna družba; Literarna hiša Maribor		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 1 iz	120
12.	12. 2. 2020	Judovska zgodovina Maribora, predavanje za sodelavce Zavoda za turizem Maribor - Pohorje in turistične vodnike			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	7
13.	7.–8. 3. 2020, Sinagoga Maribor	Humanism, (Anti-)Liberalism and Political Religion, letno srečanje/simpozij mednarodne mreže za eksperimentalno filozofijo in teologijo	ZRS Koper, Inštitut za filozofske študije; Mednarodna mreža za eksperimentalno filozofijo in teologijo (INEPT)		Koprodukcije organizacijami iz Slovenije	z 2 iz	34

14.	9. 3. 2020, Sinagoga Maribor	»Tu se je smrt utrudila do smrti ...«: slovenske žrtve Auschwitza, strokovno vodenje po razstavi za člane Rotary kluba Maribor			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	20
15.	20. 4. 2020, Facebook	Sinagoga Maribor #RememberingFromHome #ShoahNames, virtualno branje imen žrtev holokavsta z Eriko Fürst, Lidijo Rosner, Domnom Kodričem, Tanjo Benčič Rihtaršič, Marjetko Berlič in Ruth	Yad Vashem	#RememberingFromHome; #ShoahNames	Koprodukcije z organizacijami iz tujine	6	429
16.	22. 4. 2020, Youtube	Sinagoga Maribor #RememberingFromHome #ShoahNames, video	Yad Vashem	#RememberingFromHome; #ShoahNames	Koprodukcije z organizacijami iz tujine	1	42
17.	25. 5. 2020, Youtube	Slovenske žrtve Auschwitza, video			Premierni dogodki v lastni produkciji	1	699
18.	20. 6. 2020, Sinagoga Maribor, Židovski trg	Poletni večer na Židovski: Odprti horizonti z Markom Radmilovičem, predstavitev knjige Kolesar in pogovor z avtorjem	Mariborska knjižnica; Založba Beletrina; MKC Maribor	Odprti horizonti, 23. slovenski dnevi knjige v Mariboru, Poletna muzejska noč	Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	87
19.	17. 8. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram, Flickr	Nekdanja judovska sinagoga v Mariboru, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	512
20.	18. 8. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram, Flickr	Kulturni spomenik Sinagoga Maribor – med izvirnostjo in rekonstrukcijo, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	345
21.	19. 8. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram, Flickr	Davidova zvezda, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	744

22.	20. 8. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram, Flickr	Menora, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	241
23.	21. 8. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram, Flickr	Mezuza, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	193
24.	22. 8. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram, Flickr	Sarajevska hagada, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	198
25.	23. 8. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram, Flickr	»Zuckerhut«, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	392
26.	oktober 2020, JSKD, OI Maribor	Spominska soba Marina in Anice Ivasovič, stalna likovna razstava	JSKD, OI Maribor		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	-
27.	20. 10. – 3. 11. 2020, Svečina, vinogradi v bližini Turistične kmetije Dreisiebner	100 let meje – od St. Germaina do Evropske unije, dokumentarna razstava na prostem	Društvo za evropsko zavest	100 let meje – od St. Germaina do Evropske unije	Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	ni podatka
28.	3. 11. 2020, Youtube	Pisma Eriki Fürst, dokumentarni film	OŠ Draga Kobala Maribor		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	500
29.	7. 12. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Twitter, Instagram	Terra Sancta 1910, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost (2), #praznicnimuzej	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	206

30.	9. 12. 2020, Zoom	Rdeča armada kot osvoboditelj Auschwitz, virtualna predstavitev referata v sklopu mednarodne spletne konference	Mednarodni raziskovalni center druge svetovne vojne Maribor; Veleposlaništvo Ruske federacije v Sloveniji; Ruski center za znanost in kulturo	Pot do skupne zmage – 75 let velikega podviga	Koprodukcije z organizacijami iz tujine	1	150
31.	9. 12. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Instagram	Sveta dežela 110 let po največjem slovenskem romanju, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost (2), #praznicnimuzej	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	258
32.	10. 12. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Instagram	Hanuka – judovski praznik luči, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost (2), #praznicnimuzej	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	206
33.	13. 12. 2020, spletna stran Sinagoge Maribor, Facebook, Youtube, Instagram	Terra Sancta 1910 – Janez in osel, nekoč in danes, video	Skupnost muzejev Slovenije; Služba za premično dediščino in muzeje	#naprejevpreteklost (2), #praznicnimuzej	Premierni dogodki v lastni produkciji	1	690
34.	30. 12. 2020, Youtube	Spominska soba Marina in Anice Ivasovič, spletna otvoritev stalne likovne razstave	JSKD, OI Maribor		Koprodukcije z organizacijami iz Slovenije	1	176

## 2.3 IZDAJATELJSKA DEJAVNOST

Kljub okrnjeni programski realizaciji, ki je bila posledica pandemije covid-19 in z njo povezanih dveh zaprtij (lockdownov), smo tudi v letu 2020 nadaljevali z izdajateljsko dejavnostjo. Izdali smo spodaj navedene publikacije, pripravljati pa smo pričeli tudi sedmi zvezek serijske publikacije *Slovenski Judje: Zgodovina in holokavst*, drugi zvezek zbornika *Porajmos – zamolčani genocid nad Romi* in zbornik *Judje v Mariboru in na Štajerskem v srednjem veku*. Izdane publikacije so bile dobro sprejete tako v strokovni kot tudi v laični in medijski javnosti. Vse izdane publikacije so bile za zainteresirane uporabnike na voljo brezplačno oziroma so bile distribuirane v Narodno in univerzitetno knjižnico v Ljubljani (obvezni izvodi), v domače in tuje partnerske ustanove (medknjižnična izmenjava) in v knjižnico Charles Young Research Library univerze UCLA v Los Angelesu.

## 2.3.1 Pripravljene in izdane publikacije

zap. št.	avtor besedila, urednik	naslov publikacije	vrsta, jezik	soizdajatelj	naklada
1.	več avtorjev; ur. Marjetka Bedrač	<i>Vsako leto eno ime: Erika Fürst</i>	brošura povzetki (slovenski)		100
2.	Elliot Jager	<i>Judovska popotovanja</i>	e-brošura (slovenski)		-
3.	več avtorjev; ur. Samo Skralovnik, Marjetka Bedrač	<i>Judovsko-krščanski viri in razsežnosti dialoga = Jewish-Christian Sources and Dimensions of Dialogue</i>	e-brošura (slovensko-angleški)	Teološka fakulteta Univerze v Ljubljani, Enota v Mariboru	-
4.	Klemen Brvar, Boris Hajdinjak	<i>Marpurgi: med zgodovino in literarno svobodo = Marpurgi: Between History and Artistic Freedom</i>	katalog razstave (slovensko-angleški)	Mariborska knjižnica	300
5.	Boris Hajdinjak	<i>»Tu se je smrt utrudila do smrti ...: slovenske žrtve Auschwitza«</i>	katalog razstave (slovensko-angleški)		400

## 2.3.2 Pripravljena in izdana vabila, plakati, letaki

zap. št.	naslov tiskovine	vrsta, jezik	naklada
1.	<i>Šoa – spominjajmo se 2020</i>	vabilo s programom (slovenski)	150
2.	<i>Potni listi za življenje</i>	vabilo (slovenski)	60
3.	<i>»Tu se je smrt utrudila do smrti ...: slovenske žrtve Auschwitza«</i>	vabilo (slovenski)	200
4.	<i>Duo Sinergos</i>	koncertni list (slovenski)	50
5.	<i>Vsako leto eno ime: Erika Fürst</i>	vabilo (slovenski)	100
6.	<i>Fotografska razstava Branimirja Ritonje "Auschwitz"</i>	vabilo (slovenski)	55
7.	<i>Slovenski kulturni praznik 2020</i>	vabilo s programom (slovenski)	55
8.	<i>Jani Kovačič: Orfej iz pekla, lagerske pesmi Aleksandra Kulisiewicza</i>	koncertni list (slovenski)	50

9.	<i>Uničenje spomina</i>	vabilo (slovenski)	55
10.	<i>Poletni večer na Židovski</i>	vabilo s programom (slovenski)	55
11.	<i>Odprti horizonti z Markom Radmilovičem</i>	vabilo (slovenski)	55
12.	<i>Noč, ko so violine obmolnile [2020]</i>	vabilo (slovenski)	55
13.	<i>Evropski dnevi judovske kulture 2020: Judovska popotovanja</i>	vabilo s programom (slovenski)	140
14.	<i>Evropski dnevi judovske kulture 2020: Judovska popotovanja</i>	plakat (slovenski)	10
15.	<i>Judje na Slovenskem</i>	vabilo (slovenski)	60
16.	<i>Terra Sancta 1910: največje slovensko romanje v Sveto deželo</i>	vabilo (slovenski)	65
17.	<i>Potovanja v Sveto deželo nekoč in življenje v njej danes</i>	vabilo (slovenski)	55
18.	<i>Melje v prvi polovici 20. stoletja: zgradbe in njihove zgodbe</i>	vabilo (slovenski)	55
19.	<i>Marpurgi: med zgodovino in literarno svobodo</i>	plakat (slovenski)	-

## 2.4 MEDIJSKA PRISOTNOST

O naših programskih in drugih spremljajočih dejavnostih smo medije ter splošno in strokovno javnost redno obveščali z vabili in drugimi tiskanimi gradivi, z elektronskimi vabili in elektronskimi sporočili za javnost, s spletnimi najavami na portalih <https://kultura.maribor.si/koledar> in <https://www.visitmaribor.si/si/>, na domači spletni strani [www.sinagogamaribor.si](http://www.sinagogamaribor.si) ter socialnih omrežjih: <https://www.facebook.com/Sinagoga.Maribor/>, <https://www.flickr.com/photos/137645218@N03/>, <https://www.instagram.com/sinagoga.maribor/>, <https://twitter.com/sinagogamaribor> in <https://www.youtube.com/channel/UCI-ViZk5qPgQiPAGkkTi2iQ>. Naše programe in aktivnosti smo medijsko promovirali tudi z dajanjem intervjujev in izjav različnim radijskim, televizijskim in časopisnim hišam. Na tem področju izpostavljamo:

- V spomin na holokavst: <https://4d.rtvlo.si/arhiv/dobro-jutro/174666807>, 23. I. 2020;
- Mednarodni dan spomina na žrtve holokavsta: <https://www.rtvlo.si/4d/arhiv/174666964?s=tv>, 23. I. 2020;
- Kaj ima Rupnik s holokavstom?: <https://www.vecer.com/kaj-ima-rupnik-s-holokavstom-10120455>, 24. I. 2020;
- Spomin na žrtve holokavsta: <https://www.rtvlo.si/4d/arhiv/174667166?s=tv>, 24. I. 2020;
- Šoa – spominjajmo se: prireditve v Mariboru ob mednarodnem dnevu spomina na žrtve holokavsta <https://4d.rtvlo.si/arhiv/kulturna-panorama/174667321>, 25. I. 2020;
- Obletnica osvoboditve Auschwitza: <https://vaskanal.com/novice/1052-obletnica-osvoboditve-auschwitza.html>, 27. I. 2020;
- Odhajajo zadnji, ki še lahko rečejo: Bil sem tam: <https://www.delo.si/novice/svet/odhajajo-zadnji-ki-se-lahko-recejo-bil-sem-tam-272371.html>, 27. I. 2020);
- Lendava: Dan spomina na holokavst: <https://www.rtvlo.si/4d/arhiv/174668592?s=tv>; 30. I. 2020,
- Izbrana poglavja iz holokavsta, <https://4d.rtvlo.si/arhiv/sledi-casa/174669103>, 2. II. 2020;
- Otroci v plamenih, <https://www.24ur.com/novice/preverjeno/otroci-v-plamenih.html>, 4. II. 2020;
- Nekje še sije sonce, <https://4d.rtvlo.si/arhiv/zbrano-zapisano-prebrano/174670008>, 6. II. 2020;
- Kam v Mariboru na Prešernov dan? <https://www.rtvlo.si/radiomaribor/radio-maribor/kam-v-mariboru-na-presernov-dan/513857>, 7. II. 2020;
- Na praznik polne kulturne ustanove, na ulicah Prešernova poezija: <https://www.vecer.com/na-praznik-polne-kulturne-ustanove-na-ulicah-presernova-poezija-10126575>, 8. II. 2020;
- Šoa – spominjajmo se <https://4d.rtvlo.si/arhiv/duhovni-utrip/174671893>, 15. II. 2020;
- Holokavst tudi za tiste, ki se še igrajo z medvedki: <https://www.delo.si/kultura/knjiga/holokavst-tudi-za-tiste-ki-se-se-igrajo-z-medvedki-279385.html>, 18. II. 2020;
- Nekje še sije sonce: <https://val202.rtvlo.si/2020/03/nekje-se-sije-sonce/>, 3. III. 2020;
- Noč, ko so violine obmolknile: <https://vimeo.com/443380456>, 31. VII. 2020;
- Kako so Slovenci v Sveto deželo romali že pred dobrim stoletjem: <https://www.vecer.com/kako-so-slovenci-v-sveto-dezelo-romali-ze-pred-dobrim-stoletjem-10217298>, 6. IX. 2020;
- Evropski dnevi judovske kulture: <https://vimeo.com/455538200>, 7. IX. 2020;
- Terra Sancta 1910: <https://www.rtvlo.si/4d/arhiv/174723501?s=tv>, 9. X. 2020;
- Marpurgi, <https://www.rtvlo.si/4d/arhiv/174727353?s=mmc>, 23. X. 2020;
- Srednjeveški Maribor je imel kaj pokazati: <https://www.vecer.com/kultura/srednjeveski-maribor-je-imel-kaj-pokazati-10224987>, 23. X. 2020;
- Marpurgi: po knjigi še avtorska opera: <https://www.rtvlo.si/4d/arhiv/174728259?s=tv>, 27. X. 2020;
- V Mariboru spominska soba Marina in Anice Ivasović: <https://mariborinfo.com/novica/kultura/video-v-mariboru-spominska-soba-marina-in-anice-ivasovic/348194>, 31. XII. 2020.



### 3. RAČUNOVODSKO POROČILO

#### 3.1 TEMELJNE RAČUNOVODSKE PREDPOSTAVKE IN USMERITVE

Javni zavod Center za judovsko kulturno dediščino Sinagoga Maribor (skrajšan naziv Sinagoga Maribor) je po Pravilniku o določitvi neposrednih in posrednih uporabnikov državnega in občinskih proračunov obravnavan kot posredni proračunski uporabnik<sup>8</sup>.

Zavod pridobiva sredstva za opravljanje svojih nalog iz<sup>9</sup>:

- proračuna Mestne občine Maribor,
- državnega proračuna,
- iz drugih javnih virov,
- z vstopninami,
- s plačili za storitve ter prodajo proizvodov in blaga na trgu,
- s sponzorstvi, z donacijami in darili, s sredstvi, pridobljenimi na domačih in mednarodnih javnih natečajih,
- iz drugih virov, v skladu z veljavnimi predpisi.

Pri vodenju poslovnih knjig, vrednotenju računovodskih postavk in notranjem finančnem nadzoru izvaja določila:

- Zakona o javnih financah<sup>10</sup>,
- Zakona o računovodstvu<sup>11</sup>,
- Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava<sup>12</sup>,
- Navodila o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna<sup>13</sup>,
- Pravilnika o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava<sup>14</sup>,
- Pravilnika o načinu in rokih usklajevanja terjatev in obveznosti po 37. členu ZR<sup>15</sup>,
- Pravilnika o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev<sup>16</sup> in
- Pravilnika o EKN za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava<sup>17</sup> ter
- Slovenskih računovodskih standardov<sup>18</sup>.

Računovodstvo zavoda Sinagoga Maribor zagotavlja podatke oziroma informacije o poslovnih in finančnih uspešnosti javnega zavoda ter o njenem premoženjskem in finančnem stanju za notranje in zunanje

<sup>8</sup> Razvidno iz registra proračunskih uporabnikov objavljenega na spletni strani Ministrstva za javno upravo URL: <http://www.ujp.gov.si/dokumenti/dokument.asp?id=127>.

<sup>9</sup> Določilo prvega odstavka 29. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Center za judovsko kulturno dediščino Sinagoga Maribor, MUV 21/2010.

<sup>10</sup> Zakon o javnih financah, Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US.

<sup>11</sup> Zakon o računovodstvu, Ur.l. RS št.: 23/99, 30/02-ZJF-C in 114/06-ZUE.

<sup>12</sup> Pravilnik o sestavljanju letnih poročil za proračun proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava Ur.l. RS, št. [115/02](#) [21/03](#), [134/03](#), [126/04](#), [120/07](#), [124/08](#), [58/10](#) (60/10 popr.), [104/10](#), [104/11](#), 86/16 in 80/19.

<sup>13</sup> Navodilo o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna, Ur.l. RS, št. [12/01](#) [10/06](#), [8/07](#), [102/10](#).

<sup>14</sup> Pravilnik o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava Ur.l. RS, št. 134/03, 34/04, 13/05, 114/06-ZUE, 138/06, 120/07, 112/09, 58/10, 97/12, 100/15, 75/17 in 82/18

<sup>15</sup> Pravilnik o načinu in rokih usklajevanja terjatev in obveznosti po 37. členu ZR, Ur.l. RS, št. 108/13.

<sup>16</sup> Pravilnik o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev, Ur.l. RS, št. 45/05, 138/06, 120/07, 48/09, 112/09, 58/10, 108/13, 100/15.

<sup>17</sup> Pravilnik o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, Ur. l. RS 112/09, 58/10, 104/10, 104/11, 97/12, 108/13, 94/14, 100/15.

<sup>18</sup> Slovenski računovodski standardi, Ur.l. RS št. 95/2015

uporabnike informacij. Računovodstvo Sinagoga Maribor je zasnovano tako, da zagotavlja usklajenost računovodskih podatkov in informacij z Zakonom o računovodstvu in Slovenskimi računovodskimi standardi.

Pri računovodenju in pri pripravi računovodskih izkazov uporablja Sinagoga Maribor temeljne računovodske predpostavke in splošna pravila o vrednotenju:

- časovno neomejenost delovanja,
- dosledno stanovitnost, upoštevanje resnične in poštene predstavitve in
- nastanek poslovnega dogodka.

Računovodski izkazi so sestavljeni na predpostavki, da bo Sinagoga Maribor nadaljevala poslovanje v dogledni prihodnosti.

Računovodsko obravnavanje ekonomskih kategorij je opredeljeno v Pravilniku o računovodstvu <sup>19</sup> in se ne more spreminjati glede na trenutne poslovne koristi Sinagoga Maribor. Če je v različnih obdobjih različno, je treba prikazati razloge za takšne spremembe in njihove posledice.

Računovodstvo obravnava spremembe ekonomskih kategorij skladno z nastankom poslovnih dogodkov. Da bi se torej poslovni izid izrazil vrednostno, morajo biti pri vsakem vzporejanju prihodkov in odhodkov prihodki obremenjeni samo z ustreznimi odhodki, ne glede na prejeme in izdatke.

Poslovanje Sinagoga Maribor upošteva pri izbiranju računovodskih usmeritev in odločanju o njih uporabi ter pri pripravljanju računovodskih izkazov, kakovostne značilnosti računovodenja, in sicer razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost.

Zanesljivost zagotavlja z izpolnjevanjem treh zahtev:

- previdnost,
- prednost vsebine pred obliko in
- pomembnost.

Številni poslovni dogodki so povezani z negotovostjo, zato so računovodski izkazi pripravljene s primerno previdnostjo. Pozitivni poslovni izid se izkaže šele takrat, ko je očit in potrjen, negativni pa, ko postane možen.

### 3.2 VREDNOTENJE IN IZKAZOVANJE POSTAVK

Posamezne postavke v računovodskih izkazih za leto 2020 so ovrednotene v skladu s pravili vrednotenja določenimi v Zakonu o računovodstvu in v Slovenskih računovodskih standardih ter v Pravilniku o računovodstvu.

Uporaba omenjenih predpisov zadošča za resničen in pošten prikaz premoženja in obveznosti Sinagoga Maribor, njenega finančnega položaja in poslovnega izida.

### 3.3 REDNI LETNI POPIS

Pred zaključkom poslovnih knjig za leto 2020 je bil opravljen redni letni popis sredstev in obveznosti do virov sredstev. Popisna komisija je popisala vsa sredstva in obveznosti na dan 31. 12. 2020. Podatke o dejanskem stanju je primerjala s podatki v poslovnih knjigah tako da v poslovnih knjigah na dan 31. 12. 2020 izkazuje podatke o dejanskem stanju sredstev in obveznosti do virov sredstev.

<sup>19</sup>Center judovske kulturne dediščine Sinagoga Maribor, Pravilnik o računovodstvu z dne 17. 12. 2015, številka dokumenta 211/2015

## 3.4 RAZKRITJA PODATKOV V BILANCI STANJA NA DAN 31. 12. 2020

Bilanca stanja prikazuje podatke o stanju sredstev in obveznosti do njihovih virov na zadnji dan tekočega in zadnji dan predhodnega obračunskega obdobja.

## 3.4.1 SREDSTVA

Sredstva (aktiva) so v bilanci stanja razdeljena na naslednje postavke:

## 1. Dolgoročna sredstva in sredstva v upravljanju

Tabela 1: Pregled dolgoročnih sredstev na dan 31. 12. 2020

V EUR s centi

konto	Vrsta dolgoročnega sredstva	Nabavna vrednost	Popravek vrednosti	Neodpisana vrednost	Stopnja odpisanosti
1	2	3	4	5	5=4/3*100
0019	Dolgoročne aktivne časovne razmejitve (dolgoročno odloženi odhodki)	816,72		816,72	0,00
001	Dolgoročne aktivne časovne razmejitve (dolgoročno odloženi odhodki)	816,72	0,00	816,72	0,00
0030	Licence za računalniške programe	350,00	350,00	0,00	100,00
003	Premoženjske pravice	350,00	350,00	0,00	100,00
0050	Druga neopredmetena osnovna sredstva	2.447,21	2.447,21	0,00	100,00
005	Druga neopredmetena osnovna sredstva	2.447,21	2.447,21	0,00	100,00
0200	Nabavna vrednost zemljišč	10.137,22	0,00	10.137,22	0,00
0210	Nabavna vrednost upravnih in poslovnih zgradb	639.990,10	11.223,83	628.766,27	1,75
0230	Nepremičnine v gradnji oz. izdelavi	12.828,30	0,00	12.828,30	
02	Nepremičnine	662.955,62	11.223,83	651.731,79	1,69
0400	Pohištvo za opravljanje dejavnosti	20.609,98	20.609,98	0,00	100,00
04001	Oprema pridobljena v upravljanje	764,46	165,63	598,83	21,67
0403	Nabavna vrednost druge pisarniške opreme	1.752,61	1.752,61	0,00	100,00
0403	Nabavna vrednost druge opreme iz sredstev donacij	2.932,51	1.528,11	1.404,40	52,11
040	Oprema	26.059,56	24.056,33	2.003,23	92,31
0413	Drug drobn inventar	14.476,55	14.476,55	0,00	100,00
041	Drobni inventar	14.476,55	14.476,55	0,00	100,00
0450	Umetniška dela	8.581,00	0,00	8.581,00	0,00
045	Druga opredmetena osnovna sredstva	8.581,00	0,00	8.581,00	0,00
	Skupaj	715.686,66	52.553,92	663.132,74	7,34

Zavod je v letu 2020 nabavil dva osebna računalnika, prenosnega in stacionarnega, v skupni vrednosti 1.684,89 EUR. Nabava te opreme je bila zaradi potreb, ki so se pokazale ob ukrepih za obvladovanje panpidemije in preprečevanje širjenja virusa COVID-19.

Amortizacija je bila obračunana v višini popravkov vrednosti dolgoročnih sredstev v skladu s Pravilnikom o načinih in stopnjah odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev in znaša skupaj 3.426,77 EUR. Amortizacija dolgoročnih sredstev, ki jih je financirala ustanoviteljica se v znesku 2.802,97 EUR pokriva v breme obveznosti za sredstva prejeta v upravljanje, amortizacija za sredstva katerih nabava je financirana iz donacij se pokriva v breme dolgoročno odloženih prihodkov 623,80 EUR.

V okviru kontov skupine 019 -Dolgoročne aktivne časovne razmejitve so izkazani odloženi odhodki v višini 816,72 EUR. Nanašajo se na stroške skladiščenja podedovanih umetniških del v skupnem skladišču s Pokrajinskim muzejem Maribor in Lutkovnim gledališčem Maribor. Stroški skladiščenja za obdobje desetih let so bili v celoti poravnani na podlagi prejetega računa za obdobje desetih let. Najem se izteče v mesecu 30. 9. 2025.

## 2. Kratkoročna sredstva, razen zalog in aktivne časovne razmejitve

**Tabela 2: Pregled kratkoročnih sredstev in kratkoročnih aktivnih časovnih razmejitev**

V EUR (s centi)

konto	Vrste kratkoročnih sredstev in AČR	Vrednost po stanju 31. 12. 2020	Vrednost po stanju 31. 12. 2019	Indeks
1	2	3	4	5=3/4*100
10	Denarna sredstva v blagajni	178,2	193,43	92,13
11	Dobroimetje pri bankah	72.262,93	66.944,76	107,94
12	Kratkoročne terjatve do kupcev v državi	0,00	0,00	
13	Dani predujmi in varščine	0,00	0,00	
14	Kratkoročne terjatve do uporabnikov EKN	7.891,82	5.939,40	132,87
17	Druge kratkoročne terjatve	1.528,98	0,00	
19	AČR	0,00	917,67	0,00
	<b>Skupaj</b>	<b>81.861,93</b>	<b>73.995,26</b>	<b>110,63</b>

Dobroimetje pri bankah v višini 72.262,93 EUR, so sredstva na računu Sinagoge Maribor na dan 31. 12. 2020, odprtem pri Upravi RS za javne prihodke Ljubljana. Sinagoga nima poslovnih računov odprtih pri poslovnih bankah.

Kratkoročne terjatve do uporabnikov EKN predstavljajo terjatve do občine ustanoviteljice in znašajo 7.891,82 EUR za plače (vključno s obračunom dodatka iz 11. točke prvega odstavka 39. člena Kolektivne pogodbe za javni sektor za dela in naloge, ki so jih javni uslužbenci opravljali v nevarnih pogojih, skladno z navodili Mestne občine Maribor) in funkcionalne stroške po pogodbi o financiranju za mesec december 2020 in so bile v celoti plačane v januarju 2021.

Na postavki druge kratkoročne terjatve so izkazane terjatve do Zavoda za zdravstveno zavarovanje RS zaradi izolacije - začasne zadržanosti od dela, ko je zavarovanec upravičen do nadomestila v višini 90% od osnove, pri čemer se nadomestilo že od prvega dne zadržanosti od dela izplača v breme ZZZS.

### 3.4.2 OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV

#### 1. Kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve

**Tabela 3: Pregled kratkoročnih obveznosti in pasivnih časovnih razmejitev po vrstah**

V EUR (s centi)

konto	Vrste kratkoročnih obveznosti in PČR	Vrednost po stanju 31. 12. 2020	Vrednost po stanju 31. 12. 2019	Indeks
1	2	3	4	5=3/4*100
20	Kratkoročne obveznosti za prejete varščine	0,00	0,00	

21	Obveznosti za čiste plače in nadomestilo plače	6.604,85	6.054,06	109,10
22	Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev	2.547,97	1.797,81	141,73
23	Druge kratkoročne obveznosti iz poslovanja	1.097,75	1.051,99	104,35
24	Kratkoročne obveznosti do uporabnikov EKN	0,00	0,00	
29	PČR	22.107,96	16.955,95	130,38
	<b>Skupaj</b>	<b>32.358,53</b>	<b>25.859,81</b>	<b>125,13</b>

Obveznosti za čiste plače in nadomestilo plače, izkazane v 6.604,85 EUR, so obveznosti do zaposlenih za mesec december 2020, ki so bile poravnane v januarju 2021 v znesku 6.359,37 EUR, in obveznosti za obračunane dodatke po 11. točki prvega odstavka 39. člena Kolektivne pogodbe za javni sektor za omilitev posledic drugega vala epidemije COVID-19, v znesku 245,48 EUR.

Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v državi, izkazane na dan 31. 12. 2020 znašajo 2.547,97 EUR in vse zapadejo v plačilo v letu 2021.

Druge kratkoročne obveznosti iz poslovanja so izkazane v višini 1.097,75 EUR so obveznosti za prispevke in davke iz naslova plač, za plače za mesec december 2020 in iz naslova dodatkov po 11. točki prvega odstavka 39. člena Kolektivne pogodbe za javni sektor.

Pasivne časovne razmejitve so bile oblikovane za kratkoročno odložene prihodke:

- za financiranje projekta MARPURGI v višini 10.000,00 EUR. V prihodnjem letu je načrtovana izdaja zbornika referatov;
- za sofinanciranje zaposlitve v višini 5.000,00 EUR. Po pogodbi z Javnim skladom Republike Slovenije za kulturne dejavnosti je zavod pridobil sredstva za izvedbo projekta »Pridobivanje dodatnih znaj za mlade na področju kulturnih dejavnosti v okviru JSKD« in sicer za eno novo zaposlitev. Pogodba o zaposlitvi strokovnega sodelavca je bila sklenjena v decembru 2020;
- za financiranje projekta ŠOA v višini 5.009,77 EUR. Izvajanje projekta se nadaljuje z izvedbo mednarodnega znanstvenega srečanja *Vsako leto eno ime*, ki zaradi razglašene epidemije ni bil izveden v začetku leta 2021, bo pa predvideno konec istega leta;
- za financiranje projekta »dnevi odprtih vrat« v višini 648,19 EUR in projekta »Roman Erich Petsche« v višini 1.450,00 EUR. Izvajanje teh dveh projektov se bodo zaradi razglašene epidemije izvedla v letu 2021.

## 2. Obveznosti za sredstva prejeta v upravljanje in dolgoročne obveznosti

Tabela 4: Pregled lastnih virov in dolgoročnih obveznosti po vrstah

		V EUR (s centi)	
konto	Vrste lastnih virov in dolgoročnih obveznosti	Vrednost po stanju 31. 12. 2020	Vrednost po stanju 31. 12. 2019
1	2	3	4
9200	Dolgoročno odloženi prihodki	9.386,58	8.427,87
9800	Obveznosti za sredstva prejeta v upravljanje - MOM	660.232,40	663.035,37
985	Nerazporejen presežek prihodkov preteklih let	41.718,55	41.718,55
985	Presežek prihodkov nad odhodki 2020	1.298,61	
	<b>Skupaj</b>	<b>712.636,14</b>	<b>713.181,79</b>

Dolgoročno odloženi prihodki, v višini 9.386,58 EUR, se sestojijo iz:

- dolgoročno odloženih prihodkov v višini oproščenih prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje v višini 3.006,97 EUR. Zavod je bil oproščen plačila teh prispevkov zaradi preseganja predpisane kvote za zaposlovanje invalidov.
- neporabljenih sredstev v znesku 1.582,51 EUR, ki jih je zavod prejel kot nagrado delodajalcu za preseganje kvote zaposlovanja invalidov. Iz odločbe, ki jo je izdal Javni jamstveni, preživninski in invalidski sklad RS se ta sredstva lahko namenijo za izboljšanje prostorskih pogojev za potrebe invalidov.
- neporabljenih donacije v znesku 4.797,10 EUR ki jih bo zavod uporabil pri izvedbi nekaterih načrtovanih projektov v skladu s finančnim načrtom. Neporabljene donacije so v letu 2020 zmanjšane za 623,80 EUR, ki predstavlja amortizacijo opreme nabavljene iz sredstev donacije.

**Obveznosti za sredstva prejeta v upravljanje** na dan 31. 12. 2020 znašajo 660.232,40 EUR in so se v primerjavi s preteklim letom zmanjšala za znesek amortizacije, pripoznane v letu 2020 v višini 2.802,97 EUR.

Javni zavod si že od leta 2017 dalje prizadeva, da bi obveznosti za sredstva v upravljanju uskladi s terjatvami Mestne občine Maribor za sredstva dana v upravljanje. Neskladje je razkrito v letnih poročilih zavoda. Že več let si zavod prizadeva da bi na novo uredili medsebojna razmerja z ustanoviteljico Mestno občino Maribor (odslej MO Maribor). Žal se strokovne službe ustanoviteljic na pobude zavoda ne odzivajo in predlagajo rešitev. Podatki o obveznostih zavoda in terjatvah ob MO Maribor iz naslova sredstev v upravljanju se razlikujejo. Razlike izvirajo iz naslednjih razlogov:

1. Mestna občina Maribor kot ustanoviteljica Javnega zavoda Sinagoga Maribor je s Pogodbo o prenosu sredstev v upravljanje<sup>20</sup> prenesla v upravljanje JZ Sinagoga nepremičnino, parcelna številka 1967/1, k.o. 657 Maribor-grad. Nepremičnina v naravi predstavlja obnovljen objekt – nekdanjo židovsko sinagogo iz prve četrtine 14. stoletja, s pripadajočo opremo in druga opredmetena osnovna sredstva, ki jih zavod uporablja za izvajanje dejavnosti, za katero je ustanovljen.

V poslovnih knjigah Sinagoge Maribor je bila evidentirana vrednost nepremičnine – zemljišča v znesku 10.137,22 EUR, kar je enako vrednosti iz 4. člena Pogodbe o prenosu sredstev v upravljanje. Nepremičnino predstavlja obnovljen objekt nekdanje židovske sinagoge iz prve četrtine 14. stoletja, evidentiran v register nepremičnin kulturne dediščine pri Ministrstvu za kulturo<sup>21</sup>. Pridobili smo podatke o vrednosti nepremičnine, objavljene na spletnih straneh Ministrstva za okolje in prostor, Geodetske uprave Republike Slovenije, ugotovljene na podlagi Zakona o množičnem vrednotenju nepremičnin. Po teh podatkih je vrednost nepremičnine na dan **4. 12. 2015 ocenjena v višini 557.392,00 EUR**. Zato smo vrednost nepremičnine in obveznosti za sredstva v upravljanju v poslovnih knjigah pripoznali na podlagi tega podatka in MO Maribor predlagali uskladitev.

2. Iz zapisnika 6. seje sveta zavoda Sinagoga Maribor, z dne 21. 3. 2014 je razvidno, da je takratni direktor zavoda dr. Marjan Toš člane sveta zavoda seznanil s pravnomočnim sklepom Okrajnega sodišča Maribor, po katerem je Sinagoga Maribor postala lastnica polovice stanovanjske hiše na Ruški cesti 6 Maribor v primeru zapuščine Anice Ivasović. Sinagoga je nepremičnino in likovna dela Marina Ivasovića podedovala po oporočni želji gospe Ivasović. Na osnovi dedne pogodbe je Javni zavod Sinagoga Maribor postal lastnik nepremičnine-stanovanje v samostoječi stavbi z dvema stanovanjema na lokaciji Taborska ulica 13 – Ruška cesta 6, ki je po Zakonu o množičnem vrednotenju nepremičnin ocenjeno v višini 61.209,00 EUR in likovnih del Marina Ivasovića, po seznamu na katerem je 203 likovnih del z ocenjeno vrednostjo 8.581,00 EUR. Sredstva in obveznosti za sredstva v upravljanju smo v poslovnih knjigah pripoznali in o tem obvestili MO Maribor ter ji predlagali da v poslovnih knjigah evidentira povečanje terjatev za sredstva dana v upravljanje.

<sup>20</sup> Mestna občina Maribor in Javni zavod Sinagoga Maribor sta sklenili Pogodbo o prenosu sredstev v upravljanje, dne 19.07.2011, številka pogodbe 41001-376/2001-1.

<sup>21</sup> Nepremičnina evidentirana v register nepremičnin kulturne dediščine, evidenčna številka enote 6253, ime enote Maribor-Sinagoga.

Presežek prihodkov nad odhodki znaša skupaj 43.017,16 EUR od tega je presežek prihodkov nad odhodki v letu 2020 ugotovljen v znesku 1.298,61 EUR.

### 3.5 POJASNILA K IZKAZU IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV – DOLOČENIH UPORABNIKOV OD 1. 1. DO 31. 12. 2020

Sinagoga Maribor je v letu 2020 razporejala stroške na posamezne projekte, na podlagi dejansko nastalih stroškov. Zavod pri izvajanju in financiranju projektov spoštuje načelo namenske porabe sredstev kar pomeni, da se sredstva, pridobljena za določen projekt, za ta isti projekt tudi porabijo.

Stroški posameznega projekta se členijo po vrstah stroškov. Odhodki posameznega projekta se obračunavajo skladno z dinamiko obračunavanja prihodkov v skladu z realizacijo projektov in v skladu s pogodbami sklenjenimi z naročniki.

#### 3.5.1 PRIHODKI

Največji delež prihodkov predstavljajo prihodki po pogodbi z Mestno občino Maribor za izvajanje dejavnosti v javnem interesu za katere je bil zavod ustanovljen. Prihodki, ki jih je zagotovila Mestna občina Maribor so znašali 112.484,42 EUR.

Zavod je v letu 2020 prejel še:

- sredstva Veleposlaništva Republike Poljske v Republiki Sloveniji v znesku 2.200,00 EUR, sredstva Ambasade države Izrael v višini 1.300,00 EUR in pripoznanje prihodkov iz leta 2019 v znesku 5.373,44 EUR. Sredstva so namenjena izvedbi projekta digitalizacija gradiva;
- prihodke s prodajo vstopnic za razstave v višini 811,00 EUR in Društva za koncipiranje in razvoj vsebine raziskave os St. Germania do EU – zgodovina neke meje v višini 1.000,00 EUR;
- drugi prihodki v višini 1.528,98 EUR, ki se nanašajo na nadomestilo zadržanosti od dela za izolacijo, to je razlog začasne zadržanosti od dela, v primeru, ko je potrebna osamitev zaradi bolezni, katere širjenje je potrebno preprečiti in se od prvega dne zadržanosti izplača v breme Zavoda za zdravstveno zavarovanje RS.

Zavod je v letu 2020 pridobil tudi:

- sredstva Ministrstva za zunanje zadeve Republike Slovenije v znesku 1.500,00 EUR in sredstva Konzulata države Izrael v višini 2.300,00 EUR namenjena izvedbi programa ŠOA – spominjamo se, ki se v celoti odložijo za izvedbo programa v letu 2021;
- sredstva Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti za sofinanciranje programa »Pridobivanje dodatnih znanj za mlade na področju kulturnih dejavnosti v okviru JSKD« v višini 5.000,00 EUR, ki se v celoti odložijo do zaključka projekta v letu 2021.

Tabela 5: Pregled prihodkov po vrstah doseženih v letu 2020 v primerjavi s podatki v predhodnem letu in s Finančnim načrtom v EUR

V EUR (s centi)

zap. št.	Vrste prihodkov	Prihodki 2020	Prihodki 2019	Načrtovani prihodki za leto 2020	Indeks
1	2	3	4	5	6=3/4*100
76000	Prihodki iz sredstev javnih financ, namenjenih pokrivanju stroškov proizvodov in storitev - MOM	112.484,42	118.779,52	131.568,00	94,70
76001	Prihodki iz sredstev javnih financ namenjenih pokrivanju stroškov proizvodov in storitev - sredstva drugih evropskih institucij	0,00	5.587,34	0,00	

7600	Prihodki iz sredstev javnih financ, namenjenih pokrivanju stroškov proizvodov in storitev	112.484,42	124.366,86	131.568,00	90,45
7601	Prihodki od prodaje proizvodov in storitev - vstopnine	1.811,00	2.406,00	0,00	75,27
76030	Prihodki od donacij, namenjenih pokrivanju stroškov proizvodov in storitev - sredstva drugih evropskih institucij	8.873,44	5.770,43		
7639	Drugi prihodki	1.528,98	51,06		2.994,48
	<b>Skupaj</b>	<b>124.697,84</b>	<b>132.594,35</b>	<b>131.568,00</b>	<b>94,04</b>

## 3.5.2 ODHODKI

Sinagoga Maribor obračunava odhodke na podlagi stroškov po stroškovnih mestih: Splošni materialni stroški in stroški dela, funkcionalni stroški objekta ter programski stroški ločeni za programe ŠOA-spominjajmo se, EDJK, projekt STONE TEARS, projekt MARPURGI, projekt – DAN ODPRTIH VRAT in projekt DIGITALIZACIJA GRADIVA.

Tabela 6: Pregled odhodkov po vrstah doseženih v letu 2020 v primerjavi s podatki v predhodnem letu in s sprejetim Finančnim načrtom za leto 2020

V EUR (s centi)					
konto	Vrste odhodkov	Odhodki tekočega obračunskega obdobja	Odhodki obdobja leta 2019	Načrtovani obračunski odhodki v Finančnem načrtu za leto 2020	Indeks
1	2	3	4	5	6=3/4*100
4602	Stroški električne energije in plina za ogrevanje	3.478,16	3.947,69		
4603	Stroški nadomestnih delov in materiala za vzdrževanje osnovnih sredstev	0,00	0,00		
4604	Odpisi drobnega inventarja	1.908,24	1.989,90		
4605	Stroški strokovne literature	122,09	360,27		
4606	Stroški pisarniškega materiala	369,48	1.044,70		
4609	Drugi stroški materiala	632,38	230,17		
<b>460</b>	<b>Stroški materiala</b>	<b>6.510,35</b>	<b>7.572,73</b>	<b>6.500,00</b>	<b>85,97</b>
4611	Stroški storitev tekočega in investicijskega vzdr.	429,48	48,80		
4612	Stroški zavarov. premij ter plačilnega in ban. prometa	2.075,76	1.160,04		
4613	Stroški intelektualnih storitev	9.051,81	13.827,28		
4614	Stroški komunalnih in prevoznih storitev	2.086,32	2.238,92		
4615	Povračila stroškov v zvezi z delom	1.534,94	4.348,32		
4616	Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dej.	2.412,36	4.327,59		
4617	Stroški reprezentance	198,73	255,87		
4619	Stroški drugih storitev	16.797,18	12.282,14		
<b>461</b>	<b>Stroški storitev</b>	<b>34.586,58</b>	<b>38.488,96</b>	<b>41.289,00</b>	<b>89,86</b>
<b>462</b>	<b>Stroški amortizacije</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
4640	Plače zaposlenih	56.391,61	54.037,73		
4641	Nadomestila plač zaposlenih	8.103,79	10.900,69		
4642	Povračila zaposlenim	2.673,96	2.508,05		



4643	Stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja	990,18	952,50		
4644	Regres za letni dopust	2.360,58	2.216,58		
4645	Drugi prejemki iz delovnega razmerja	476,62	261,53		
4646	Prispevki izplačevalca plač, nadomestil, in drugih prejemkov zaposlenih	10.148,24	10.280,03		
4649	Drugi stroški dela				
<b>464</b>	<b>Stroški dela</b>	<b>81.144,98</b>	<b>81.157,11</b>	<b>83.779,00</b>	<b>99,99</b>
<b>465</b>	<b>Drugi stroški</b>	<b>1.157,32</b>	<b>1.065,22</b>		<b>0,94</b>
<b>467</b>	<b>Finančni odhodki</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>468</b>	<b>Drugi odhodki</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
	<b>Skupaj</b>	<b>123.399,23</b>	<b>128.284,02</b>	<b>131.568,00</b>	<b>96,19</b>

Stroški materiala se v največjem deležu nanašajo na stroške energije (električna energija, porabljen plin za ogrevanje) in stroške pisarniškega materiala, stroški strokovne literature vendar v celotnih odhodkih predstavlja majhen delež. Drugi stroški materiala predstavljajo predvsem stroške nabave čistil in drobnega potrošnega materiala (žarnice, toaletni papir,...).

Stroški storitev predstavljajo drugi največji odhodek in v največjem delu predstavljajo stroške zavarovalnih premij za opremo, intelektualnih storitev (stroški računovodskih storitev, računalniških storitev, prevajanja in stroški svetovalnih storitev podizvajalcev pri izvajanju projektov).

Stroški storitev tekočega vzdrževanja poslovnih prostorov in opreme predstavljajo storitve pregleda varnostne razsvetljave, storitve servisa stenskega plinskega kotla ter storitev vzdrževanja računalniške opreme ter najemnine.

Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti se nanašajo na izplačila avtorskih honorarjev, stroški izplačil po podjemnih pogodbah s prispevki in davki.

Stroški drugih storitev so predvsem stroški varovanja, stroški seminarjev, konferenc in posvetovanj, stroški promocije, stroški tiskarskih in grafičnih storitev, stroški fotokopiranja in se nanašajo na izvajanje projektov.

Tabela 7: Stroški plač

V EUR (s centi)

konto	Vrste odhodkov	Odhodki 2020	Odhodki 2019	Indeks
1	2	3	4	5=3/4*100
4640	Plače zaposlenih	56.391,61	54.037,73	104,36
4641	Nadomestila plač zaposlenih	8.103,79	10.900,69	74,34
4642	Povračila zaposlenim	2.673,96	2.508,05	106,62
4643	Stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja	990,18	952,50	103,96
4644	Regres za letni dopust	2.360,58	2.216,58	106,50
4645	Drugi prejemki iz delovnega razmerja	476,62	261,53	
4646	Prispevki izplačevalca plač, nadomestil, in drugih prejemkov zaposlenih	10.148,24	10.280,03	98,72
4649	Drugi stroški dela	0,00	0,00	
<b>464</b>	<b>Stroški dela</b>	<b>81.144,98</b>	<b>81.157,11</b>	<b>99,99</b>

Stroški plač in nadomestil zaposlenim predstavljajo največji odhodek v celotni strukturi in so bili izplačani v skladu s Kolektivno pogodbo za kulturne dejavnosti, Zakonom o javnih uslužbencih, Zakonom o sistemu plač v javnem sektorju, Uredbo o plačah direktorjev v javnem sektorju ter Zakonom o višini povračil stroškov v zvezi z delom in nekaterih prejemkov ter Zakonom o uravnoteženju javnih financ. Prispevki in davki so bili obračunani in plačani v skladu z zakonskimi določili. Drugi prejemki zaposlenim (povračila stroškov za prevoz

na delo in iz dela, stroški prehrane med delom, regres za letni dopust) so bili izplačani v skladu s Kolektivno pogodbo za kulturne dejavnosti ob upoštevanju Uredbe o višini povračil stroškov v zvezi z delom in drugih prejemkov in Zakona o višini povračil v zvezi z delom in nekaterih prejemkov.

Stroški plač se v primerjavi z letom 2019 niso spremenili. Zaposlitev za določen čas na projektu digitalizacija gradiva je bila zaključena 31. 5. 2020. Zavod je ponovno uspel na razpisu Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti v višini 5.000,00 EUR ter z 1. 12. 2020 ponovno sklenil pogodbo o zaposlitvi za določen čas za nadaljevanje izvedbe projekta digitalizacija gradiva za obdobje devetih mesecev do 31. 8. 2021.

### 3.5.3 UGOTOVLJENI PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI

Ugotovljeni poslovni izid v letu 2020 izkazuje presežek prihodkov nad odhodki v višini 1.298,61 EUR. Skupni presežek prihodkov nad odhodki v bilanci stanja na dan 31. 12. 2020 znaša 43.017,16 EUR.

### 3.6 POJASNILA IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO VRSTAH DEJAVNOSTI OD 1. 1. DO 31. 12. 2020

Dejavnost Sinagoge Maribor se izvaja po projektih, zato se prihodki in odhodki po dejavnostih členijo glede na realizacijo posameznega projekta v letu 2020. Sinagoga Maribor opravlja dejavnosti javne službe v javnem interesu in ne ustvarja prihodkov z izvajanjem gospodarske dejavnosti.

### 3.7 POJASNILA IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO NAČELU DENARNEGA TOKA

V skladu z veljavnimi predpisi sprejme svet zavoda finančni načrt ki se sestoji iz prejemkov in izdatkov po načelu denarnega toka. Svet zavoda je sprejel Finančni načrt za leto 2020 na 4. redni seji dne 14.02.2020 in rebalans Finančnega načrta za leto 2020 na 2. korespondenčni seji dne 28.04.2020.

Podrobnejša razkritja prihodkov in odhodkov po načelu denarnega toka po programih in primerjave s finančnim načrtom za leto 2020 in realizacijo v letu 2019 so razvidne iz:

**Priloge1: Podatki o realizaciji finančnega načrta za leto 2020 s prilogami**

Priloga 1.1 Specifikacija izdatkov za blago in storitve za izvajanje javne službe v letu 2020

Priloga 1.2 Specifikacija programskih materialnih stroškov po vrstah programov

Priloga 1.3 Specifikacija izbranih materialnih stroškov po objektih in opremi

V izkazu prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka je v letu 2020 izkazan presežek prihodkov nad odhodki v višini 5.287,37 EUR za enak znesek je v izkazu računa financiranja določenih uporabnikov razvidno povečanje sredstev na računih v višini 5.288,00 EUR. Stanje sredstev na računu na dan 31. 12. 2020 znaša 72.262,93 EUR.

Zavod je v letu 2020 kljub vedno težkim javnofinančnim razmeram uspešno zagotavljal likvidnost in financiranje programov v skladu s finančnim načrtom.

# JAVNI ZAVOD: CJKD SINAGOGA MARIBOR

## 2.PRIMERJAVA PRIHODKOV IN ODHODKOV FINANČNEGA NAČRTA ZA LETO 2020 Z REALIZIRANIMI PO NAČELU DENARNEGA TOKA

Priloga 1

### Prihodki in odhodki določenih uporabnikov po načelu denarnega toka v EUR

PRIHODKI	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
<b>I. SKUPAJ PRIHODKI (1.+ 2.)</b>	<b>134.505</b>	<b>127.951</b>	<b>131.568</b>	<b>95,13</b>
<b>1. PRIHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE</b>	<b>134.505</b>	<b>127.951</b>	<b>131.568</b>	<b>95,13</b>
<b>A. PRIHODKI IZ SREDSTEV JAVNIH FINANC</b>	<b>126.932</b>	<b>126.140</b>	<b>129.068</b>	<b>99,38</b>
a. Prejeta sredstva iz proračuna MO Maribor	124.932	120.340	126.368	96,32
<b>1. MESTNA OBČINA MARIBOR</b>				
1.1. Sredstva za plače zaposlenih (bruto plače in dodatki, drugi osebni prejemki, prispevki delodajalca, premije kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja)	74.000	70.683	81.711	95,52
1.2. Sredstva za izdatke za blago in storitve za izvajanje javne službe	44.668	43.157	43.157	96,62
1.3. Sredstva za nakup opreme in investicijsko vzdrževanje	764			
1.4. Sredstva za štipendije				
1.5. Sredstva za investicije				
Skupaj 1.	119.432	113.840	124.868	95,32
<b>2. MINISTRSTVO ZA KULTURO</b>				
2.1. Sredstva za plače zaposlenih (bruto plače in dodatki, drugi osebni prejemki, prispevki delodajalca, premije kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja)		5.000		
2.2. Sredstva za izdatke za blago in storitve za izvajanje javne službe				
2.3. Sredstva za nakup opreme in investicijsko vzdrževanje				
2.4. Sredstva za projekte	5.500			
2.5. Sredstva za štipendije				
2.6. Sredstva za investicije				
Skupaj 2.	5.500	5.000	0	
<b>3. DRUGI PRIHODKI IZ DRŽAVNEGA PRORAČUNA :</b>				
3.1. Sredstva za javna dela, ki jih prispeva Zavod za zaposlovanje				
3.2. Drugi prihodki (navedite)		1.500	1.500	
3.3.				
Skupaj 3.	0	1.500	1.500	
b. Prejeta sredstva iz drugih občinskih proračunov in javnih zavodov	2.000	0	0	
b.1. Sredstva za plače zaposlenih (bruto plače in dodatki, drugi osebni prejemki, prispevki delodajalca, premije kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja)				
b.2. Sredstva za izdatke za blago in storitve				
b.3. Sredstva za nakup opreme in investicijsko vzdrževanje				
b.4. Sredstva za projekte	2.000			
b.5. Sredstva za štipendije				
b.6. Sredstva za investicije				
b.7. Sredstva za javna dela				
Druga prejeta sredstva iz javnih virov (c, d, e, f):				
c. Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja				
d. Prejeta sredstva iz javnih skladov in agencij				
e. Prejeta sredstva iz proračunov iz naslova tujih donacij		5.800	2.700	
f. Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije				
<b>B. DRUGI PRIHODKI ZA IZVAJANJE DEJAVNOSTI JAVNE SLUŽBE</b>				
1. Prihodki od prodaje blaga in storitev iz naslova izvajanja javne službe:	2.406	1.811	2.500	75,27
* vstopnice in abonmaji	2.406	1.811	2.500	75,27
* snemanja in koprodukcije				
* prodaja publikacij, vezanih na dejavnost				
* oddaja prostorov in opreme kulturnim izvajalcem				

# PRIHODKI

	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
* sredstva sponzorjev za javno službo				
* kotizacije za seminarje in strokovna srečanja				
* članarine, sposojnine				
*				
*				
*				
*				
*				
2. Prejete obresti	0	0		
3. Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend				
4. Drugi tekoči prihodki	167			
5. Kapitalski prihodki				
6. Prejete donacije:	0	0	0	#DIV/0!
* domače				#DIV/0!
* tuje			0	
* za odpravo posledic naravnih nesreč				
7. Prejeta sredstva iz proračuna EU	5.000			
8. Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij				#DIV/0!
<b>Skupaj B.</b>	<b>7.573</b>	<b>1.811</b>	<b>2.500</b>	<b>23,91</b>
<b>2. PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU</b>				
1. Prihodki od prodaje blaga in storitev na trgu (navedite):	0	0	0	
* kongresna dejavnost (kotizacije, vstopnice, publikacije, spremljajoče prireditve)				
* organizacija prireditev, tehnične storitve				
* kavarna, slaščičarna				
* sredstva sponzorjev				
*				
2. Prejete obresti				
3. Prihodki od najemnin, zakupnin, drugi prihodki od premoženja				
4. Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend				
5. Drugi tekoči prihodki, ki ne izhajajo iz javne službe (navedite)				
<b>Skupaj 2.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

# ODHODKI

<b>II. SKUPAJ ODHODKI (1. + 2.)</b>	<b>129.289</b>	<b>122.663</b>	<b>139.006</b>	<b>94,88</b>
<b>1. ODHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE</b>	<b>129.289</b>	<b>122.663</b>	<b>139.006</b>	<b>94,88</b>
<b>A. in B. PLAČE, PRISPEVKI DELODAJALCA IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM</b>	<b>79.880</b>	<b>80.222</b>	<b>83.911</b>	<b>100,43</b>
<b>1. ZAPOSLENI, KI JIH FINANCIRA MO MARIBOR IN LASTNI VIRI</b>				
a. Plače in dodatki	48.713	53.634	54.411	110,10
* od tega dodatki za delo v posebnih pogojih - podkonto 400002				
b. Regres za letni dopust	1.773	2.273	2.217	128,20
c. Povračila in nadomestila	12.110	11.262	14.783	93,00
d. Sredstva za delovno uspešnost povečan obseg dela		117		
e. Sredstva za nadurno delo				
f. Plače za delo nerezidentov po pogodbi				
g. Drugi izdatki zaposlenim (jubilejne nagrade, odpravnine, solidarnostne pomoči)		141		
<b>Skupaj bruto plače (a+d+e+f)</b>	<b>48.713</b>	<b>53.751</b>	<b>54.411</b>	<b>110,34</b>
<b>Skupaj drugi osebni prejemki (b+c+g)</b>	<b>13.883</b>	<b>13.676</b>	<b>17.000</b>	<b>98,51</b>
<b>Skupaj prispevki za socialno varnost (vključno s premijami kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja) (vpišite)</b>	<b>10.337</b>	<b>10.995</b>	<b>10.300</b>	<b>106,37</b>
od tega premije kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja - podkonto 401500	775	986	1.100	127,23
<b>Skupaj 1.</b>	<b>72.933</b>	<b>78.422</b>	<b>81.711</b>	<b>107,53</b>
<b>2. ZAPOSLENI, KI SO FINANCIRANI IZ DRUGIH VIROV IN ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE</b>				
navedite vir: Javni sklad RS za kulturne dejavnosti				
a. Plače in dodatki	5.018	1.800	1.800	
b. Regres za letni dopust	443			
c. Povračila in nadomestila	520			
d. Sredstva za delovno uspešnost				

# PRIHODKI

	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
e. Sredstva za nadurno delo				
f. Plače za delo nerezidentov po pogodbi				
g. Drugi izdatki zaposlenim (jubilejne nagrade, odpravnine, solidarnostne pomoči)				
<b>Skupaj bruto plače (a+d+e+f)</b>	<b>5.018</b>	<b>1.800</b>	<b>1.800</b>	
<b>Skupaj drugi osebni prejemki (b+c+g)</b>	<b>963</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Skupaj prispevki za socialno varnost (vključno s premijami kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja)</b>	<b>966</b>	<b>0</b>	<b>400</b>	
<b>Skupaj 2.</b>	<b>6.947</b>	<b>1.800</b>	<b>2.200</b>	
<b>C. IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE</b>				
<b>(Priloga C)</b>				
C.1. Splošni stroški delovanja	22.977	18.596	15.522	80,93
C.2. Programski materialni stroški	21.764	22.160	27.635	101,82
C.3. Stroški izvajanja projektov (ki jih ne (so)financira MO Maribor)	2.656		8.938	0,00
<b>Skupaj C.</b>	<b>47.397</b>	<b>40.756</b>	<b>52.095</b>	<b>85,99</b>
<b>D. + E. PLAČILA DOMAČIH IN TUJIH OBRESTI</b>				
<b>F. SUBVENCIJE</b>				
<b>G. TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPOD.</b>				
<b>H. TRANSFERI NEPROF. ORG. IN USTANOVAM</b>				
<b>I. DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERJI</b>				
<b>J. INVESTICIJSKI ODHODKI</b>	<b>2.012</b>	<b>1.685</b>	<b>3.000</b>	<b>178,04</b>
<b>2. ODHODKI IZ NASLOVA PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU</b>				
<b>A. in B. PLAČE, PRISPEVKI DELODAJALCA IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM</b>				
<b>C. IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE</b>				
C.1. Pisarniški in splošni material in storitve				
C.2. Posebni material in storitve				
C.3. Energija, voda, komunalne storitve in komunikacije				
C.4. Prevozni stroški in storitve				
C.5. Izdatki za službeno potovanje				
C.6. Tekoče vzdrževanje				
C.7. Najemnine in zakupnine				
C.8. Kazni in odškodnine				
C.9. Drugi operativni odhodki				
<b>Skupaj C.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Skupaj 2. (A.+B.+C.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>III. / 1 PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI</b>	<b>5.216</b>	<b>5.288</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b>III. / 2 PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7.438</b>	
<b>IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN NALOŽB</b>				
<b>V. DANA POSOJILA IN NALOŽBE</b>				
<b>VI/1. PREJETA MINUS DANA POSOJILA</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>VI/2. DANA MINUS PREJETA POSOJILA</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>VII. ZADOLŽEVANJE</b>				
<b>VIII. ODPLAČILA DOLGA</b>				
<b>IX/1 NETO ZADOLŽEVANJE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>IX/2 NETO ODPLAČILO DOLGA</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>X/1 POVEČANJE SREDSTEV NA RAČUNIH</b>	<b>5.216</b>	<b>5.288</b>		<b>0,00</b>
<b>X/2 ZMANJŠANJE SREDSTEV NA RAČUNIH</b>			<b>7.348</b>	

Dodatek:

# PRIHODKI

Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Po navodilih Zveze računovodij teh sredstev evidenčno ne izkazujete:

\* Refundirana sredstva ZZS (boleznine)

#DIV/0!

**PRI PRIPRAVI FINANČNIH NAČRTOV UPOŠTEVAJTE  
VELJAVNO NAVODILO O PRIPRAVI FINANČNIH NAČRTOV POSREDNIH UPORABNIKOV DRŽAVNEGA  
IN OBČINSKIH PRORAČUNOV**

Datum: 15.02.2021

Prepared by:

Function: accounting J&M Ribič d.o.o.

Name and surname: Zdenka Žunkovič

Signature:

Phone: 02 320 69 43

Responsible person:

Function: director

Name and surname: Boris Hajdinjak

Signature:



Priloga 1: Specifikacija izdatkov za blago in storitve v letu 2013 ( Obrazec C)

**PRILOGA C: SPECIFIKACIJA IZDATKOV ZA BLAGO IN STORITVE ZA IZVAJANJE  
JAVNE SLUŽBE V LETU 2011 V EUR**

JAVNI ZAVOD: CJKD SINAGOGA MARIBOR

Priloga 1.1

**2. PRILOGA 1**

**C SPECIFIKACIJA ODHODKOV ZA SPLOŠNE STROŠKE DELOVANJA IN PROGRAMSKE MATERIALNE STROŠKE  
ZA LETO 2020**

C.1. SPLOŠNI STROŠKI DELOVANJA	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
<b>PISARNIŠKI IN SPLOŠNI MATERIAL IN STORITVE</b>	<b>13.205</b>	<b>10.085</b>	<b>9.000</b>	<b>76,4</b>
pisarniški material in storitve	328	222	300	67,7
čistilni material in storitve	15	471	0	
storitve varovanja zgradb in prostorov	1.684	1.680	600	99,8
računalniške, računovodske, revizorske, svetovalne storitve	9.722	7.712	8.100	79,3
drugi splošni material in storitve (navedite): prevajalske storitve	1.456			
<b>POSEBNI MATERIAL IN STORITVE</b>	<b>94</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
službene obleke, zdravila				
drobno orodje in naprave	94			
<b>ENERGIJA, VODA, KOMUNALNE STORITVE IN KOMUNIKACIJE</b>	<b>3.742</b>	<b>5.219</b>	<b>3.746</b>	<b>139,5</b>
električna energija	1.097	737	500	67,2
poraba kuriv in stroški ogrevanja; poraba druge energije	1.234	3.202	2.036	259,5
voda in komunalne storitve; odvoz smeti	170	187	110	110,0
telefon, teleks, faks, elektronska pošta	1.241	1.093	1.100	88,1
druge storitve komunikacij in komunale (navedite)				
<b>PREVOZNI STROŠKI IN STORITVE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
vzdrževanje in popravila vozil; nadomestni deli za vozila; pristojbine za registracijo vozil; zavarovalne premije za motorna vozila				
<b>TEKOČE VZDRŽEVANJE</b>	<b>918</b>	<b>1.077</b>	<b>971</b>	<b>117,3</b>
poslovnih in drugih objektov				
zavarovalne premije za objekte in opremo	918	1.077	971	117,3
komunikacijske opreme, računalnikov in druge opreme				
drugi izdatki za tekoče vzdrževanje in zavarovanje (navedite)				
<b>NAJEMNINE IN ZAKUPNINE</b>	<b>1.115</b>	<b>193</b>	<b>1.065</b>	
najemnine in zakupnine za poslovne, stanovanjske objekte, garaže, parkirne prostore in za druge objekte	50	193		
najem računalniške in programske opreme				
nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča; druga nadomestila za uporabo zemljišča	1.065		1.065	
druge najemnine, zakupnine in licenčnine (navedite)				
<b>KAZNI IN ODŠKODNINE</b>				
<b>DRUGI OPERATIVNI ODHODKI</b>	<b>3.903</b>	<b>2.022</b>	<b>740</b>	<b>51,8</b>
stroški konferenc, seminarjev in simpozijev	921	762	100	13,1
izdatki za strokovno izobraževanje zaposlenih	302		200	
plačila po pogodbah o delu				
plačila za delo preko študentskega servisa				
sodni stroški, storitve odvetnikov, notarjev in drugo	448		140	
članarine		1.157		
stroški plačilnega prometa				
plačila bančnih storitev	36	84		
prispevek za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov			300	0,9
drugi operativni odhodki (navedite)	2.196	19		
<b>SKUPAJ C.1.</b>	<b>22.977</b>	<b>18.596</b>	<b>15.522</b>	<b>80,9</b>

C.2. PROGRAMSKI MATERIALNI STROŠKI	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
<b>PISARNIŠKI IN SPLOŠNI MATERIAL IN STORITVE</b>	<b>11.865</b>	<b>10.244</b>	<b>14.237</b>	<b>86,3</b>
storitve varovanja zgradb in prostorov				
založniške in tiskarske storitve, mont.posnetkov	6.717	9.247	8.300	137,7
časopisi, revije, knjige in strokovna literatura	360	22	700	6,1
stroški prevajalskih storitev	3.295	786	4.937	23,9
stroški oglaševalskih storitev	1.493			
izdatki za reprezentanco		189	300	158,7
<b>POSEBNI MATERIAL IN STORITVE</b>	<b>1.200</b>	<b>7.531</b>	<b>8.442</b>	<b>112,1</b>
drugi posebni material in storitve (npr. za instrumente - navedite)				
- tehnična izvedba postavitve razstav; režija in montaža; ozvočenje; fotografiranje; pisarniški material	1.200	7.531	8.442	112,1
<b>ENERGIJA, VODA, KOMUNALNE STORITVE IN KOMUNIKACIJE</b>	<b>526</b>	<b>1.032</b>	<b>1.300</b>	<b>126,0</b>
poštnina in kurirske storitve	526	1.032	1.300	196,2

**PRILOGA C: SPECIFIKACIJA IZDATKOV ZA BLAGO IN STORITVE ZA IZVAJANJE  
JAVNE SLUŽBE V LETU 2011 V EUR**

<b>PREVOZNI STROŠKI IN STORITVE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
goriva in maziva za prevozna sredstva				
najem vozil in selitveni stroški				
drugi prevozni in transportni stroški (navedite)				
<b>IZDATKI ZA SLUŽBENA POTOVANJA</b>	<b>3.858</b>	<b>909</b>	<b>2.100</b>	<b>23,6</b>
dnevnice za službena potovanja v državi in tujini	1.162	122	700	10,5
hotelske in restavra. storitve v državi in tujini	678	151	200	22,3
stroški prevoza v državi in tujini	2.018	636	1.200	31,5
drugi izdatki za službena potovanja (navedite)				
<b>NAJEMNINE IN ZAKUPNINE</b>	<b>0</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	
druge najemnine, zakupnine in licenčnine (npr. najem notnega materiala, instrumentov - navedite)		32		
<b>DRUGI OPERATIVNI ODHODKI</b>	<b>4.315</b>	<b>2.412</b>	<b>1.556</b>	<b>55,9</b>
plačila avtorskih honorarjev (skupaj):	4.315	2.412	1.356	55,9
* od tega zaposleni				
* zunanji	4.315	2.412	1.356	55,9
plačila po pogodbah o delu (za program)				
plačila za delo preko študentskega servisa (za program)				
izdatki za strok. izobraževanje zap. (vezani na program. enote)				
drugi operativni odhodki (npr. str. tantiem, odkupi predstav - navedite)				
- zavarovanje razstavnih eksponatov			200	
<b>SKUPAJ C.2.</b>	<b>21.764</b>	<b>22.160</b>	<b>27.635</b>	<b>101,8</b>

	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
<b>SKUPAJ C.1. IN C.2.</b>	<b>44.741</b>	<b>40.756</b>	<b>43.157</b>	<b>91,1</b>

<b>C.3. ZA PROJEKTE<sup>1</sup></b>	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
<b>PISARNIŠKI IN SPLOŠNI MATERIAL IN STORITVE</b>				
<b>POSEBNI MATERIAL IN STORITVE</b>				
<b>ENERGIJA, VODA, KOMUNALNE STORITVE IN KOMUNIKACIJE</b>				
<b>PREVOZNI STROŠKI IN STORITVE</b>				
<b>IZDATKI ZA SLUŽBENO POTOVANJE</b>				
<b>TEKOČE VZDRŽEVANJE</b>				
<b>NAJEMNINE IN ZAKUPNINE (LEASING)</b>				
<b>KAZNI IN ODŠKODNINE</b>				
<b>DRUGI OPERATIVNI ODHODKI</b>	2.656		8.938	0,0
<b>SKUPAJ C.3.</b>	<b>2.656</b>	<b>0</b>	<b>8.938</b>	<b>0,0</b>

Opomba 1: projekti, ki so financirani izključno iz drugih virov, ne iz proračuna MO Maribor

<b>SKUPAJ C.1., C.2. IN C.3.</b>	Realizacija 2019	Realizacija 2020	Rebalans FN 2020	Indeks 2020/2019
<b>PISARNIŠKI IN SPLOŠNI MATERIAL IN STORITVE</b>	25.070	20.329	23.237	81,1
<b>POSEBNI MATERIAL IN STORITVE</b>	1.294	7.531	8.442	
<b>ENERGIJA, VODA, KOMUNALNE STORITVE IN KOMUNIKACIJE</b>	4.268	6.251	5.046	146,5
<b>PREVOZNI STROŠKI IN STORITVE</b>	0	0	0	
<b>IZDATKI ZA SLUŽBENO POTOVANJE</b>	3.858	909	2.100	23,6
<b>TEKOČE VZDRŽEVANJE</b>	918	1.077	971	117,3
<b>NAJEMNINE IN ZAKUPNINE (LEASING)</b>	1.115	225	1.065	20,2
<b>KAZNI IN ODŠKODNINE</b>	0	0	0	0,0
<b>DRUGI OPERATIVNI ODHODKI</b>	10.874	4.434	11.234	40,8
<b>SKUPAJ VSI IZDATKI</b>	<b>47.397</b>	<b>40.756</b>	<b>52.095</b>	<b>86,0</b>

Datum: 15.02.2021

Pripravitel:  
Funkcija: računovodstvo  
Ime in priimek: Zdenka Žunkovič  
Podpis:  
Telefon: 02 320 69 43

Odgovorna oseba:  
Funkcija: direktor  
Ime in priimek: Boris Hajdinjak  
Podpis:





JAVNI ZAVOD: CJKD SINAGOGA MARIBOR

Priloga 1.2

2. PRILOGA 2

C.2 SPECIFIKACIJA PROGRAMSKIH MATERIALNIH STROŠKOV PO VRSTAH PROGRAMOV ZA LETO 2020

	Redni (vseletni) programi	Festivali	Posebni projekti	Projekti EPK	Drugo	SKUPAJ
<b>C.2. PROGRAMSKI MATERIALNI STROŠKI</b>						
<b>PISARNIŠKI IN SPLOŠNI MATERIAL IN STORITVE</b>	10.244	0	0	0	0	10.244
storitve varovanja zgradb in prostorov	0					0
založniške in tiskarske storitve	9.247					9247
časopisi, revije, knjige in strokovna literatura	22					22
stroški prevajalskih storitev	786					786
stroški oglaševalskih storitev	0					0
stroški za reprezentanco	189					189
izdatki za reprezentanco	7.531	0	0	0	0	7.531
<b>POSEBNI MATERIAL IN STORITVE</b>						
drugi posebni material in storitve (navedite)	7.531					7531
<b>ENERGIJA, VODA, KOMUNALNE STORITVE IN KOMUNIKACIJE</b>						
poštnina in kurirske storitve	1.032	0	0	0	0	1.032
<b>PREVOZNI STROŠKI IN STORITVE</b>						
goriva in maziva za prevozna sredstva	0					0
najem vozil in selitveni stroški	0					0
drugi prevozni in transportni stroški (navedite)	0					0
<b>IZDATKI ZA SLUŽBENA POTOVANJA</b>	909	0	0	0	0	909
dnevnice za službena potovanja v državi in tujini	122					122
hotelske in restavra. storitve v državi in tujini	151					151
stroški prevoza v državi in tujini	636					636
drugi izdatki za službena potovanja (navedite)	0					0
<b>NAJEMINE IN ZAKUPNINE</b>	32	0	0	0	0	32
druge najemnine, zakupnine in licenčnine (navedite)	32					32
	0					0
<b>DRUGI OPERATIVNI ODHODKI</b>	2.412	0	0	0	0	2.412

Priloga C.2.: Specifikacija programskih materialnih stroškov po programskih sklopih za leto 2011 v EUR

plačila avtorskih honorarjev (skupaj):	2.412							2412
- zaposleni	0							0
- zunanji	2.412							2412
plačila po pogodbah o delu (za program)	0							0
plačila za delo preko študentskega servisa (za program)	0							0
izdatki za strokovno izobraževanje zaposlenih	0							0
drugi operativni odhodki (npr. str. taniem, odkupi predstav - navedite)	0							0
<b>SKUPAJ C.2.</b>	<b>22.160</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>22.160</b>

Datum: 15.02.2021

Pripravil:  
 Funkcija: računovodstvo  
 Ime in priimek: Zdenka Žunkovič  
 Podpis:  
 Telefon: 02 320 69 43

Odgovorna oseba:  
 Funkcija: *MA* direktorica  
 Ime in priimek: *Marijeta Bedrač*  
 Podpis: *[Signature]*



*[Signature]*

# JAVNI ZAVOD: CJKD SINAGOGA MARIBOR

Priloga 1.3

## 2. PRILOGA 3

### SPECIFIKACIJA IZBRANIH MATERIALNIH STROŠKOV PO OBJEKTIH IN OPREMI ZA LETO 2020

C.1.+ C.2 SPLOŠNI + PROGRAMSKI STROŠKI DELOVANJA	Realizacija	Realizacija	Rebalans	Indeks
	2019	2020	FN 2020	2020/2019
<b>PISARNIŠKI IN SPLOŠNI MATERIAL IN STORITVE</b>	<b>1.684</b>	<b>2.151</b>	<b>600</b>	<b>127,7</b>
čistilni material in storitve		471	0	
storitve varovanja zgradb in prostorov	1.684	1.680	600	99,8
<b>POSEBNI MATERIAL IN STORITVE</b>				
<b>ENERGIJA, VODA, KOMUNALNE STORITVE IN KOMUNIKACIJE</b>	<b>2.501</b>	<b>4.126</b>	<b>2.646</b>	<b>165,0</b>
električna energija	1.097	737	500	67,2
poraba kuriv in stroški ogrevanja; poraba druge energije	1.234	3.202	2.036	259,5
voda in komunalne storitve; odvoz smeti	170	187	110	110,0
druge storitve komunikacij in komunale (navedite)				
pošta, kurirske storitve				
<b>PREVOZNI STROŠKI IN STORITVE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
vzdrževanje in popravila vozil; nadomestni deli za vozila; pristojbine za registracijo vozil; zavarovalne premije za motorna vozila				
<b>TEKOČE VZDRŽEVANJE</b>	<b>918</b>	<b>1.077</b>	<b>971</b>	<b>117,3</b>
tekoče vzdrževanje poslovnih in drugih objektov	0	0	0	
zavarovalne premije za objekte in opremo	918	1.077	971	117,3
tekoče vzdrževanje komunikacijske opreme, računalnikov in druge opreme	0	0	0	
drugi izdatki za tekoče vzdrževanje in zavarovanje (navedite)				
<b>NAJEMNINE IN ZAKUPNINE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča; druga nadomestila za uporabo zemljišča				
<b>KAZNI IN ODŠKODNINE</b>				
<b>DRUGI OPERATIVNI ODHODKI</b>	<b>8.218</b>	<b>4.434</b>	<b>2.296</b>	<b>54,0</b>
<b>SKUPAJ izbor stroškov po objektih/opremi</b>	<b>13.321</b>	<b>11.788</b>	<b>6.513</b>	<b>88,5</b>

Datum: 15.02.2021

Pripraviel:

Funkcija: računovodstvo

Ime in priimek: Zdenka Žunkovič

Podpis:

Telefon: 02 320 69 43

Odgovorna oseba:

Funkcija: direktor

Ime in priimek: Boris Hadinjak

Podpis:




Žig

